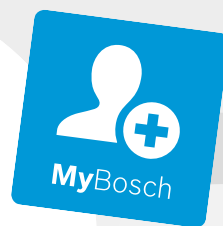




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Kalusteisiin sijoitettava uuni

HBG8764.1

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



Sisällysluettelo

KÄYTTÖOHJE

1	Turvallisuus.....	2
2	Esinevahinkojen välttäminen	5
3	Ympäristönsuojelu ja säästö.....	5
4	Tutustuminen	6
5	Käyttötavat	8
6	Varusteet	9
7	Ennen ensimmäistä käyttöä	10
8	Käytön perusteet.....	11
9	Pikakuumennus	12
10	Aikatoiminnot	12
11	Paistolämpömittari.....	13
12	Avustin.....	15
13	Lapsilukko	17
14	Sapatti-asetus	17
15	Perusasetukset	18
16	Puhdistus ja hoito	18
17	Puhdistustoiminto Pyrolyysi.....	20
18	Puhdistusavustin	21
19	Ristikot.....	22
20	Laitteen luokku.....	22
21	Toimintahäiriöiden korjaaminen	25
22	Hävittäminen	27
23	Huoltopalvelu	27
24	Näin onnistut	28
25	ASENNUSOHJE.....	33
25.1	Yleiset asennusohjeet	33



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempiä käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kalusteeseen asennettavaksi. Noudata asennusohjeita.

Ilman pistoketta olevien laitteiden liittäminen on sallittua vain alan ammattilaisille. Takuu ei kata virheellisestä liittämisestä johtuvia vaurioita.

Käytä laitetta vain:

- ruokien ja juomien valmistukseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 15-vuotiaita ja aikuinen valvoo toimenpiteitä.

Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohton läheltä.

1.4 Turvallinen käyttö

Laita varuste aina oikein päin uunitilaan.

→ "Varusteet", Sivu 9

VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilassa säilytettävät, palavat esineet voivat syttyä palamaan.

- ▶ Älä säilytä palavia esineitä uunitilassa.
- ▶ Jos laitteesta tulee savua, laite on kytkettävä pois päältä tai irrotettava verkkopistoke. Laitteen luukku on pidettävä kiinni mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä palamaan.

- ▶ Poista ennen käyttöä karkea lika uunitilasta, lämmityselementeistä ja varusteista.
- Laitteen luukku avattaessa muodostuu ilmvirta. Leivinpaperi voi koskettaa kuumennuselementtejä ja syttyä palamaan.
- ▶ Älä laita irrallista leivinpaperia varusteen päälle esilämmityksen ja kypsennyksen aikana.
 - ▶ Leikkaa leivinpaperi sopivan kokoiseksi ja laita leivinpaperin päälle painoksi astia tai uunivuoka.

VAROITUS – Palovammavaara!

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen läheltä.

Varusteet ja astiat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Käytä aina patalappuja, kun otat kuumat varusteet tai astiat uunista.

Alkoholihöyryt voivat syttyä kuumassa uunissa.

- ▶ Käytä ruokiin väkeviä alkoholijuomia vain pieniä määriä.
- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.

VAROITUS – Palamisvaara!

Käden ulottuvilla olevat osat kuumenevat käytössä.

- ▶ Älä kosketa kuumia osia.
 - ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, kun avaat laitteen luukun. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.
- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.
 - ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Kuumassa uunitilassa oleva vesi voi höyrystyä kuumaksi höyryksi.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun naarmuuntunut lasi voi särkyä.

- ▶ Älä käytä uuninluukun lasin puhdistukseen voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita tai terävää metallikaavinta, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, voivat olla teräväreunaisia.

- ▶ Ole varovainen, kun käsittelet ja puhdistat laitetta.
 - ▶ Jos mahdollista, käytä suojakäsineitä.
- Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.
- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.
- Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.
- ▶ Käytä suojakäsineitä.

VAROITUS – Palovammavaara!

Teleskooppikannattimet kuumenevat laitteen käytön aikana.

- ▶ Anna kuumien teleskooppikannattimien jäähtyä ennen kuin kosketat niitä.
- ▶ Koske teleskooppikannattimiin vain patalapuilla.

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
 - ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
 - ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan alan ammattihenkilöstö.
- Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
 - ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
 - ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 27*

⚠ VAROITUS – Vaara: Magnetismi!

Ohjauspaneelissa tai valitsimissa on kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implantteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- ▶ Henkilöiden, joilla on elektronisia implantteja, on pysyteltävä vähintään 10 cm etäisyydellä laitteesta.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

1.5 Halogeenilamppu

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Uunilamput kuumenevat hyvin kuumiksi. Lamput voivat aiheuttaa palovamman myös jonkin aikaa pois päältä kytkemisen jälkeen.

- ▶ Älä kosketa lasisuojusta.
- ▶ Vältä ihokontaktia puhdistuksen yhteydessä.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Lamppua vaihdettaessa on lampunkannan liittimissä jännite.

- ▶ Varmista ennen lampun vaihtoa, että laite on kytketty pois päältä, jotta vältät mahdollisen sähköiskun.
- ▶ Irrota lisäksi verkkopistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.

1.6 Paistolämpömittari

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Vääränlainen paistolämpömittari voi vaurioittaa eristettä.

- ▶ Käytä vain tähän laitteeseen tarkoitettua paistolämpömittaria.

1.7 Puhdistustoiminto

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä puhdistustoiminnon aikana palamaan.

- ▶ Poista karkea lika uunitilasta ja varusteista aina ennen kuin käynnistät puhdistustoiminnon.

Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä ripusta palavia esineitä, esim. keittiöpöyhkeitä luukun kahvaan.
- ▶ Pidä laitteen etupuoli vapaana.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Jos luukun tiiviste on vaurioitunut, luukun alueelta purkautuu korkea kuumuus.

- ▶ Älä hankaa tai irrota tiivistettä.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

⚠ VAROITUS – Vakava terveysriski!

Laite kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi. Korkea kuumuus vaurioittaa peltien ja vuokien tarttumaton pinoitetta ja siitä muodostuu myrkyllisiä kaasuja.

- ▶ Älä puhdista tarttumattomalla pinnoitteella varustettuja peltejä ja vuokia puhdistustoiminnon mukana.
- ▶ Puhdista puhdistustoiminnon mukana vain emaloituja varusteita.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Puhdistustoiminto kuumentaa uunitilan hyvin kuumaksi, jolloin paistamisesta, grillauksesta ja leivonnasta jääneet jäät poltetaan. Tällöin vapautuu höyryjä, jotka voivat ärsyttää limakalvoja.

- ▶ Tuuleta keittiötä perusteellisesti puhdistustoiminnon kuluessa.
- ▶ Älä oleskele huoneessa pitkää aikaa.
- ▶ Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen läheltä.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Uunitila kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä avaa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.



Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

2 Esinevahinkojen välttäminen

2.1 Yleistä

HUOMIO!

Uunitilan pohjalla olevat esineet aiheuttavat yli 50 °C lämpötilassa ylikuumenemisen. Leipomis- ja paistojat eivät enää pidä paikkaansa ja emali vaurioituu.

- ▶ Älä aseta uunitilan pohjalle varusteita, leivinpaperia tai minkään tyyppistä foliota.
- ▶ Aseta astia uunitilan pohjalle vain, kun lämpötila on asetettu alle arvon 50 °C.

Silikonivuoat tai silikonipitoiset foliot, kannet tai varusteet voivat vaurioittaa paistotunnistinta. Vaurioita voi syntyä myös, kun paistotunnistin ei ole aktiivinen.

- ▶ Älä käytä silikonivuokia tai silikonipitoisia folioita, kansia tai varusteita.
 - ▶ Älä säilytä silikonisia esineitä uunitilassa.
- Kuumassa uunitilassa oleva vesi höyrystyy. Lämmönvaihtelu voi aiheuttaa vaurioita.
- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.
 - ▶ Älä laita uunitilan pohjalle astiaa, jossa on vettä.
- Uunitilassa pitkään aikaa oleva kosteus aiheuttaa korroosiota.
- ▶ Anna uunitilan kuivua käytön jälkeen.
 - ▶ Älä säilytä kosteita elintarvikkeita pitkään suljetussa uunissa.
 - ▶ Älä varastoi ruokia uunitilassa.

Jäähdyttäminen laitteen luukku avattuna vaurioittaa ajan mittaan viereisiä kalusteita.

- ▶ Kun olet käyttänyt laitetta korkeassa lämpötilassa, anna uunitilan jäähtyä luukku suljettuna.
- ▶ Älä laita mitään laitteen luukun väliin.
- ▶ Anna uunitilan kuivua avoimena vain, kun käytössä on muodostunut runsaasti kosteutta.

Pelliltä valuva hedelmämehu aiheuttaa tahroja, joita ei saa poistettua.

- ▶ Älä täytä leivinpeltiä liian täyteen, kun kypsennät hyvin mehukasta hedelmäpiirakkaa.
- ▶ Jos mahdollista, käytä syvempää uunipannua.

Lämpimään uuniin käytetty uuninpuhdistusaine vaurioittaa emalia.

- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta lämpimään uuniin.
- ▶ Poista jäämät uunitilasta ja laitteen luukusta huolellisesti ennen seuraavaa kuumennusta.

Jos tiiviste on hyvin likainen, laitteen luukku ei sulkeudu käytössä enää kunnolla. Viereiset kalusteet voivat vaurioitua.

- ▶ Pidä tiiviste puhtaana.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

Laitteen luukun käyttäminen istuimena ja säilytystilana voi vaurioittaa laitteen luukkua.

- ▶ Älä nojaa tai istuudu laitteen avoimen luukun päälle tai riipu luukusta.
- ▶ Älä aseta astioita tai varusteita laitteen luukun päälle.

Laitteen tyyppistä riippuen voi varuste naarmuttaa luukun lasia, kun laitteen luukku suljetaan.

- ▶ Työnnä varuste uunitilaan aina vasteeseen saakka.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä, kun noudatat näitä ohjeita.

Esilämmitä laitetta vain, kun reseptissä tai suositusasetuksissa kehoitetaan niin tekemään.

- Jos et esilämmitä laitetta, säästät energiaa jopa 20 %.

Käytä tummia, mustaksi maalattuja tai emaloituja kakkuvuokia.

- Tällaiset kakkuvuoat ottavat lämpöä vastaan erityisen hyvin.

Avaa laitteen luukku käytön aikana mahdollisimman harvoin.

- Lämpö säilyy uunitilassa eikä laitteen tarvitse lämmitä lisää.

Paista useita ruokia suoraan peräjälkeen tai rinnakkain.

- Uunitila on ensimmäisen paistamisen jälkeen lämmin. Se lyhentää seuraavien kakkujen paistoaikaa.

Jos kypsennysaika on pitkä, kytke laite 10 minuuttia ennen kypsennysajan päättymistä pois päältä.

- Jälkilämpö riittää ruoan kypsentämiseen valmiiksi.

Poista uunitilasta varusteet, joita ei tarvita.

- Tarpeettomia varusteosia ei tarvitse kuumentaa.

Anna pakastettujen ruokien sulaa ennen valmistamista.

- Ruokien sulatukseen tarvittava energia säästyy.

Huomautus:

Laite kuluttaa:

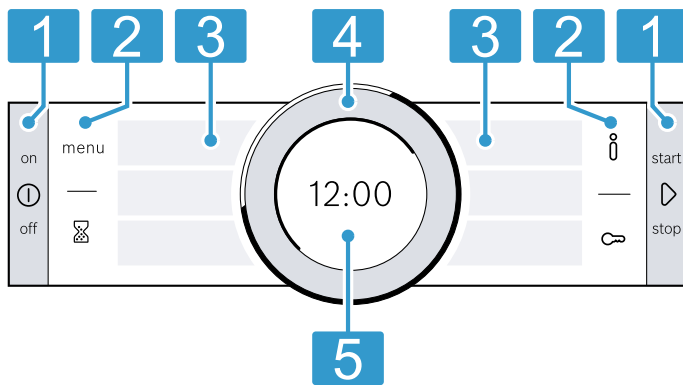
- käytössä näyttö päälle kytkettynä enint. 1 W
- käytössä näyttö pois päältä kytkettynä enint. 0,5 W

4 Tutustuminen

4.1 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

Huomautus: Laitteen tyypistä riippuen tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto voivat poiketa kuvasta.



1

Valitsimet

Ohjauspaneelissa vasemmalla ja oikealla olevat valitsimet ovat painettavia. Käytä valitsinta painamalla. Laitteissa, joissa ei ole teräsetulevyä, valitsimet ovat myös kosketuskenttiä.

2

Kosketuskentät

Kosketuskentät ovat kosketusherkkiä pintoja. Valitse toiminto koskettamalla vain kevyesti kyseistä kenttää.

3

Kosketusnäytöt

Kosketusnäytöissä näet senhetkiset valintamahdollisuudet. Valitse toiminto koskettamalla suoraan kyseistä tekstikenttää. Tekstikentät muuttuvat valinnasta riippuen.

4

Kiertovalitsin

Voit kiertää kiertovalitsinta rajoituksesta sekä oikealle että vasemmalle. Paina kevyesti kiertovalitsinta ja käännä sitä haluamaasi suuntaan.

5

Näyttö

Näytössä näet senhetkiset asetusarvot tai ohjetekstit.

4.2 Valitsimet

Ohjauspaneelissa vasemmalla ja oikealla olevilla valitsimilla kytket laitteen tai toiminnon päälle ja pois päältä.

Valitsin	Toiminto	Käyttö
ⓘ	on/off	Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.
▶	start/stop	Paina lyhyesti: toiminnon käynnistäminen tai keskeyttäminen. Pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan: toiminnon lopettaminen.

4.3 Kosketuskentät

Kosketuskentillä valitut erit toiminnot suoraan.

Tällä hetkellä valittuna olevan toiminnon kosketuskenttä palaa punaisena.

Kosketuske nttä	Toiminto	Käyttö
menu	Valikko	Käyttötapojen valikon avaaminen. → "Käyttötavat", Sivu 8
⌚	Hälytin	Hälyttimen valinta.
i	Info	Toimintoa tai asetusta koskevien lisätietojen haku näyttöön.
🔒	Lapsilukko	Pidä painettuna n. 4 sekunnin ajan: lapsilukon aktivointi tai deaktivointi.

4.4 Kosketusnäytöt

Kosketusnäytöt toimivat sekä näyttöinä että valitsimina. Kosketusnäytöt on jaettu useisiin tekstikenttiin. Tekstikentissä näkyvät senhetkiset valintamahdollisuudet ja jo tehdyt asetukset. Valitse toiminto koskettamalla kyseistä tekstikenttää. Valittu toiminto on merkkitty tekstikentän sivussa punaisella pystysuoralla palkilla. Siihen liittyvä arvo on korostettu näytössä → *Sivu 7* valkoisella. Tekstikentän sivussa oleva pieni punainen nuoli osoittaa toiminnon, johon voit siirtyä selaamalla taaksepäin.

4.5 Kiertovalitsin

Kiertovalitsimella muutat asetuksia, jotka näkyvät näytössä, ja selaat kosketusnäyttöjä. Kun olet saavuttanut minimi- tai maksimiarvon, tämä arvo jää näytöön. Kierrä tarvittaessa arvoa kiertovalitsimella taas takaisinpäin.

4.6 Näyttö

Näytössä näkyvät tämänhetkiset asetusarvot eri tasoilla.

Etusijalla oleva arvo	Etusijalla oleva arvo on korostettu valkoisena. Voit muuttaa arvoa suoraan kiertovalitsimella. Toiminnon käynnistyttyä on lämpötila tai teho etusijalla.
Taustalla oleva arvo	Taustalla olevat arvot ovat harmaita. Kun haluat muuttaa arvoa kiertovalitsimella, valitse ensin haluamasi toiminto.
Suurennus	Kun muutat arvoa kiertovalitsimella, näytössä näkyy suurennettuna vain tämä arvo.

Kehäviiva

Näytön ulkoreunassa on kehäviiva.

- Sijainnin näyttö
Kun muutat jotain arvoa, kehäviiva näyttää, missä kohdalla valintalistaa olet. Säästöalueesta ja valintalistan pituudesta riippuen kehäviiva on yhteneväinen tai jaettu segmentteihin.
- Edistymisnäyttö
Kehäviiva näyttää käytön aikana toiminnon edistymisen, ja se täytyy punaiseksi sekunneittain. Kun toiminta-aika kuluu, kehäviivan segmentit sammuvat sekunneittain.

Lämpötilanäyttö

Kuumenemisviiva ja jälkilämmön näyttö näyttävät uunitilan lämpötilan. Termisen hitauden takia voi näytössä oleva lämpötila poiketa uunitilan todellisesta lämpötilasta.

- Kuumenemisviiva
Lämpötilan alapuolella oleva valkoinen viiva muuttuu käyttötavasta riippuen punaiseksi sitä mukaa, kun uunitila kuumenee. Kun esilämmität uunin, ajankohta on optimaalinen ruoan uuniin laittamiselle, kun viiva on kokonaan punainen. Säästötehojen kohdalla kuumenemisviiva on heti kokonaan punainen, esimerkiksi grillaustehojen kohdalla.
- Jälkilämmön näyttö
Kun laite on kytketty pois päältä, kehäviiva näyttää uunitilassa olevan jälkilämmön. Mitä enemmän jälkilämpötila laskee, sitä tummemmaksi kehäviiva muuttuu ja häviää sitten kokonaan.

4.7 Uunitila

Uunitilaan liittyvät toiminnot helpottavat laitteen käyttöä.

Ristikot

Uunitilassa oleville ristikoiden voit asettaa varusteet eri korkeuksille.

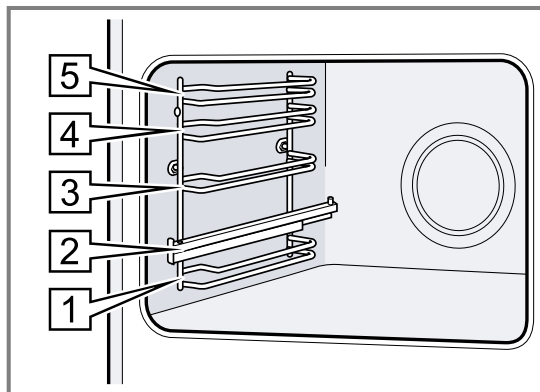
→ *"Varusteet", Sivun 9*

Laitteessa on 5 kannatinkorkeutta. Kannatinkorkeudet lasketaan alhaalta ylöspäin.

Ristikoissa on laitetyypistä riippuen yhdellä tai useammalla tasolla kannattimet.

Voit ottaa ristikot esimerkiksi puhdistusta varten pois paikoiltaan.

→ *"Ristikot", Sivun 22*



Valaistus

Yksi tai useampi uunilamppu valaisee uunitilan. Kun avaat laitteen luukun, uunitilan valo syttyy. Jos laitteen luukku on auki yli 15 minuuttia, valo sammuu. Kun toiminto käynnistyy, uunitilan valo syttyy useimmissa käyttötavoissa. Kun toiminto päättyy, uunitilan valo sammuu.

Jäähdytyspuhallin

Jäähdytyspuhallin kytkeytyy laitteen lämpötilan mukaan päälle ja pois päältä. Lämmin ilma poistuu luukun kautta.

HUOMIO!

Älä peitä laitteen luukun yläpuolella olevia tuuletusaukkoja. Laite ylikuumenee.

- Pidä tuuletusaukot vapaina.

Jäähdytyspuhallin käy tietyn aikaa vielä käytön jälkeen, jotta laite jäähtyy nopeammin.

Laitteen luukku

Jos avaat laitteen luukun käynnissä olevan toiminnon aikana, toiminto pysähtyy. Kun suljet laitteen luukun, toiminto jatkuu automaattisesti.

5 Käyttötavat

Tästä näet yhteenvedon laitteesi käyttötavoista ja päätoiminnoista.

Avaa valikko painamalla menu.

Käyttötapa	Käyttö
Uunitoiminnot	Tarkasti sovitettujen uunitoimintojen valinta ruokien optimaalista valmistusta varten. → "Uunitoiminnot", Sivu 8

Käyttötapa	Käyttö
Avustin	Ohjelmoitujen, suositeltujen asetusten käyttö eri ruokalajeille. → "Avustin", Sivu 15
Puhdistus	Uunitilan puhdistustoiminnon valinta. → "Puhdistustoiminto Pyrolyysi", Sivu 20 → "Puhdistusavustin", Sivu 21
Perusasetukset	Perusasetusten muuttaminen. Perusasetukset → Sivu 18

5.1 Uunitoiminnot

Jotta löydät aina sopivan uunitoiminnon haluamallesi ruoalle, selostamme tässä toimintojen erot ja käyttötarkoitukset.

Yksittäisten uunitoimintojen symbolit helpottavat tunnistamista.

Kun valitset uunitoiminnon, laite ehdottaa sopivaa lämpötilaa tai tehoa. Voit ottaa arvot käyttöön tai muuttaa niitä annetulla alueella. Lämpötila-asetusten yli 275 °C ja grillaustehon 3 kohdalla laite laskee lämpötilan n. 40 minuutin kuluttua lämpötilaan n. 275 °C tai grillausteholle 1.

Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila-alue	Käyttö ja toimintatapa Mahdolliset lisätoiminnot
	4D-kiertoilma	30 - 275 °C	Leivonta tai paistaminen yhdellä tai useammalla tasolla. Puhallin jakaa takaseinällä olevan rengaslämmityselementin lämmön tasaisesti uunitilaan.
	Ylä-/alalämpö	30 - 300 °C	Perinteinen leipominen tai paistaminen yhdellä tasolla. Uunitoiminto sopii erityisesti kakuille, joissa on mehukas täyte. Lämpö tulee tasaisesti ylhäältä ja alhaalta.
	Kiertoilma Eco	30 - 275 °C	Valittujen ruokien hellävarainen kypsennys yhdellä tasolla ilman esilämmitystä. Puhallin jakaa takaseinällä olevan rengaslämmityselementin lämmön tasaisesti uunitilaan. Kypsentaminen tapahtuu vaihteittain jälkilämmöllä. Uunitoiminto on tehokkaimmillaan välillä 125 - 275 °C. Pidä laitteen luukku suljettuna kypsennyksen aikana. Tätä uunitoimintoa käytetään energiankulutuksen määrittämiseen kiertoilmakäytössä ja energiatehokkuusluokan määrittämiseen.
	Ylä-/alalämpö Eco	30 - 300 °C	Valittujen ruokien hellävarainen kypsennys. Lämpö tulee ylhäältä ja alhaalta. Uunitoiminto on tehokkaimmillaan välillä 150 - 250 °C. Tätä uunitoimintoa käytetään energiankulutuksen määrittämiseen perinteisellä käytötavalla kypsennettäessä.
	Kiertoilmagrillaus	30 - 300 °C	Lintujen, kokonaisten kalojen tai suurempien lihanpalojen paistaminen. Grillivastus ja puhallin kytkeytyvät vuorotellen päälle ja pois päältä. Puhallin kierrättää kuumaa ilmaa ruokien ympärille.
	Grilli, suuri pinta	Grillaustehot: 1 = pieni teho 2 = keskiteho 3 = täysi teho	Matalien grillituotteiden kuten pihvien, makkaroiden tai paahtoleivän grillaaminen. Ruokien gratinointi. Koko grillivastuksen alla oleva pinta kuumenee.
	Grilli, pieni pinta	Grillaustehot: 1 = pieni teho 2 = keskiteho 3 = täysi teho	Pienten pihvi-, makkara- tai paahtoleipämäärien grillaus. Pienten määrien gratinointi. Grillivastuksen alla oleva keskiosa kuumenee.

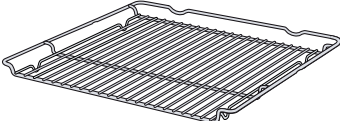
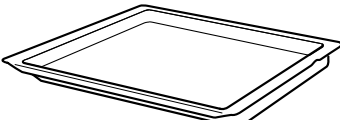
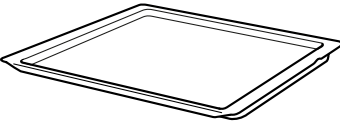
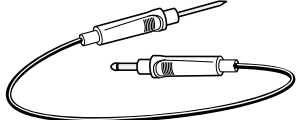
Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila-alue	Käyttö ja toimintatapa Mahdolliset lisätoiminnot
	Pizzateho	30 - 275 °C	Pizzan tai ja sellaisten ruokien valmistaminen, joihin tarvitaan runsaasti lämpöä alapuolelta. Alempi lämmityselementti ja takaseinällä oleva rengaslämmityselementti kuumenevat.
	Mieto kypsennys	70 - 120 °C	Ruskistettujen, mehukkaiden lihanpalojen hidas ja hellävarainen kypsennys avoimessa astiassa. Lämpötila on matala, ja lämpö tulee tasaisesti ylhäältä ja alhaalta.
	Alalämpö	30 - 250 °C	Ruokien jälkikypsennys tai kypsennys vesihauteessa. Lämpö tulee alhaalta.
	Sulatus	30 - 60 °C	Pakastettujen ruokien hellävarainen sulatus.
	Lämpimänäpito	60 - 100 °C	Kypsien ruokien lämpimänäpito.
	Astioiden esilämmitys	30 - 70 °C	Astioiden esilämmitys.

6 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Huomautus: Varusteet voivat kuumentuessaan muuttaa muotoaan. Muodonmuutoksella ei ole vaikutusta toimintaan. Kun varuste jäähtyy, muoto palaa entiselleen.

Laitteen mukana toimitetut varusteet voivat vaihdella laitemallista riippuen.

Lisätarvikkeet	Käyttö
Ritilä 	■ Kakkuvuoat ■ Uunivuoat ■ Astia ■ Liha, esim. paistit tai grillipalat ■ Pakasteruoat
Uunipannu 	■ Mehukkaat kakut ■ Leivonnaiset ■ Leipä ■ Suurikokoiset paistit ■ Pakasteruoat ■ Tippuvien nesteiden talteenotto, esim. rasva ritilällä grillattaessa.
Leivinpelti 	■ Piirakat pellillä ■ Pienet leivonnaiset
Paistolämpömittari 	Täsmällinen paistaminen tai kypsennys. → "Paistolämpömittari", Sivu 13

6.1 Lukitustoiminto

Lukitustoiminto estää varusteen kallistumisen, kun se vedetään ulos.

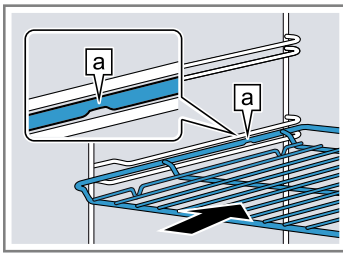
Voit vetää varusteen suunnilleen puoliksi ulos, kunnes se lukittuu paikalleen. Kallistuksenesto toimii vain, kun työnnät varusteen uuniin oikein.

6.2 Varusteen työntäminen uuniin

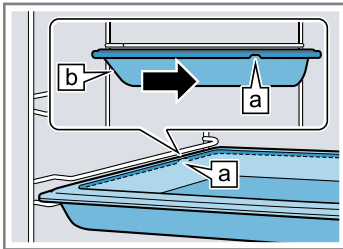
Työnnä varuste aina oikein päin uuniin. Vain siten varuste voidaan vetää suunnilleen puoliksi ulos ilman, että se kallistuu.

1. Käännä varustetta siten, että ura  on takana ja osoittaa alaspäin.
2. Työnnä varuste kannatinkorkeuden molempien ohjaintankojen väliin.

Ritilä Työnnä ritilä uuniin avoin sivu laitteen luukkuun päin ja taivutettu puoli alas päin.

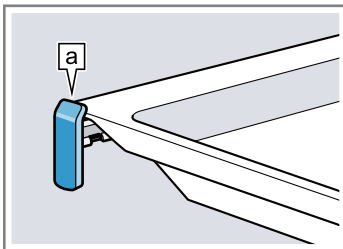


Pelti Työnnä leivinpelti uuniin viiste [b] laitteen luukkuun kohti.
esim. uunipannu tai leivinpelti



3. Kun haluat asettaa varusteen kannatinkorkeudelle, jossa on kiskot, vedä kiskot ulos.

Ritilä tai pelti Aseta varuste paikalleen siten, että varusteen reuna on kannatinkiskolla kielekkeen [a] takana.



Huomautus: Kannatinkiskot lukittuvat paikoilleen, kun ne on vedetty kokonaan ulos. Työnnä kannatinkiskot kevyesti painamalla takaisin uunitilaan.

4. Työnnä varuste kokonaan uuniin siten, että se ei kosketa laitteen luukkuun.

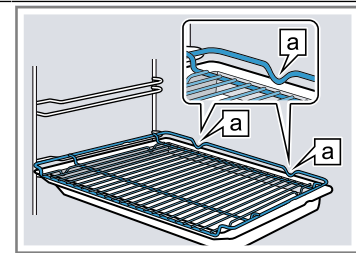
Huomautus: Poista uunitilasta varusteet, joita et tarvitse käytön aikana.

Varusteiden yhdistäminen

Voit ottaa tippuvan nesteen talteen yhdistämällä ritilän uunipannun kanssa.

1. Aseta ritilä uunipannulle siten, että molemmat välituet [a] ovat takana uunipannun reunan päällä.
2. Työnnä uunipannu kannatinkorkeuden molempien ohjaintankojen väliin. Ritilä on tällöin ylemmällä ohjaintangolla.

Ritilä uunipannulla
a



6.3 Lisävarusteet

Lisävarusteita voit ostaa huoltopalvelusta, alan liikkeistä tai Internetin kautta.

Esitteistämme tai Internetistä löydät runsaan valikoiman tähän laitteeseen tarjolla olevia varusteita:

www.bosch-home.com

Varusteet ovat laitekohtaisia. Ilmoita ostaessasi aina laitteesi tarkka mallinumero (E-Nr.).

Tiedot laitteeseen sopivista varusteista löydät verkkokaupasta tai huoltopalvelusta.

7 Ennen ensimmäistä käyttöä

Tee asetukset ensikäyttöönottoa varten. Puhdista laite ja varusteet.

7.1 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet

Sähköliitännän tai pidemmän sähkökatkon jälkeen on tehtävä laitteen ensimmäistä käyttöönottoa koskevat asetukset. Asetusten ilmestyminen näyttöön voi kestää muutamia sekunteja.

1. Paina haluamasi asetuksen tekstikenttää.
Mahdolliset asetukset:
 - Kieli
 - Kellonaika
2. Muuta tarvittaessa asetusta kiertovalitsimella.
3. Vahvista lopuksi valitsemalla "Asetusten päättäminen".
- ✓ Näyttöön ilmestyy huomautus, että ensimmäinen käyttöönotto on päättynyt.
- ✓ Näytössä näkyy asetettu kellonaika.
4. Avaa ja sulje laitteen luukku yhden kerran, jotta laite tekee itsetarkastuksen ennen ensimmäistä kuumennusta.

7.2 Laitteen puhdistaminen ennen ensimmäistä käyttöä

Puhdista uunitila ja varusteet ennen kuin valmistat laitteessa ruokaa ensimmäistä kertaa.

1. Poista tuotetiedotteet ja varusteet uunitilasta. Poista jäljelle jäänyt pakkausmateriaali kuten styroksipallot ja liimanauha laitteen sisältä ja sen ympäriltä.
2. Pyyhi uunitilan sileät pinnat pehmeällä, kostealla liinalla.
3. Kytke laite päälle valitsemalla ①.
4. Tee seuraavat asetukset:

Uunitoiminto	4D-kiertoilma ②
Lämpötila	maksimi
Toiminta-aika	1 tunti

→ "Käytön perusteet", Sivu 11

5. Käynnistä toiminto valitsemalla ③.
 - Tuuleta keittiötä niin kauan kuin laite kuumenee.
- ✓ Kun toiminta-aika on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja toiminta-aika on näytössä nolla.
6. Kytke laite pois päältä valitsemalla ①.

7. Kun laite on jäähtynyt, puhdista uunitilan sileät pinnat astianpesuaineliuksella ja talousliinalla.

8. Puhdista varusteet huolellisesti astianpesuaineliuksella ja talousliinalla tai pehmeällä harjalla.

8 Käytön perusteet

8.1 Laitteen kytkeminen päälle

- ▶ Kytke laite päälle valitsemalla ①.
- ✓ Näyttöön ilmestyy Bosch-logo. Tämän jälkeen näyttöön ilmestyvät uunitoiminnot.

8.2 Laitteen kytkeminen pois päältä

Kun et käytä laitetta, kytke se pois päältä. Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

- ▶ Kytke laite pois päältä valitsemalla ①.
- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä. Käynnissä olevat toiminnot keskeytyvät.
- ✓ Näyttöön ilmestyy kellonaika tai jälkilämmön näyttö.

8.3 Toiminnon käynnistäminen

Kaikki toiminnot on käynnistettävä.

- ▶ Käynnistä toiminto valitsemalla ①.
- ✓ Näyttöön ilmestyvät asetukset, toiminta-aika, kehäviiva ja kuumenemisviiva.

8.4 Toiminnon keskeyttäminen tai lopettaminen

Voit pysäyttää toiminnon hetkeksi ja jatkaa sitä halutessasi. Jos lopetat toiminnon kokonaan, asetukset nollautuvat.

1. Kun haluat keskeyttää toiminnon hetkeksi:
 - Paina lyhyesti ①.
 - Kun haluat jatkaa toimintoa, paina ①.
2. Kun haluat lopettaa toiminnon, pidä ① painettuna n. 3 sekunnin ajan.
- ✓ Toiminto päättyy ja kaikki asetukset nollautuvat.

8.5 Käyttötavan säätäminen

Kun olet kytkenyt laitteen päälle, laite ehdottaa käyttötapaa, esim. uunitoimintoja.

1. Jos haluat valita jonkin muun kuin ehdotetun käyttötavan, paina menu.
- ✓ Näyttöön ilmestyy käyttötapojen valikoima.
→ "Käyttötavat", Sivu 8
2. Paina haluamaasi käyttötapaa.
3. Kun haluat tehdä muita asetuksia, paina kyseisiä tekstikenttiä.
4. Muuta arvoja kiertovalitsimella.

5. Käynnistä toiminto valitsemalla ①.

8.6 Uunitoiminnon ja lämpötilan asettaminen

Vaatus: Käyttötapa "Uunitoiminnot" on valittuna.

1. Paina haluamaasi uunitoimintoa.
Jos uunitoiminto ei näy kosketusnäytössä, selaa kiertovalitsimella valintalistaa.
- ✓ Lämpötila on valkoisena korostettuna.
2. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
3. Käynnistä toiminto valitsemalla ①.
- ✓ Laite alkaa kuumentua.
- ✓ Näytössä näkyy aika, jonka toiminto on ollut jo käynnissä, ja tavoitelämpötila.
4. Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla ①.

Ohje: Ruokaan parhaiten sopivan uunitoiminnon löydät uunitoimintojen kuvauksesta.

Huomautus: Voit asettaa laitteella toiminnon keston ja päättymisajan.

→ "Aikatoiminnot", Sivu 12

Uunitoiminnon muuttaminen

Jos muutat uunitoimintoa, myös muut asetukset nollautuvat.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla ①.
2. Paina "Uunitoiminnot".
3. Paina haluamaasi uunitoimintoa.
- ✓ Näyttöön ilmestyy tähän liittyvä lämpötilaehdotus.

Lämpötilan muuttaminen

Kun toiminto on käynnistynyt, voit muuttaa lämpötilaa suoraan.

- ▶ Muuta lämpötilaa kiertovalitsimella.
- ✓ Lämpötila otetaan käyttöön heti.

8.7 Tietojen haku näyttöön

Useimmissa tapauksissa voit hakea näyttöön tietoja parhaillaan käynnissä olevasta toiminnosta. Monet ohjeet laite näyttää automaattisesti, esimerkiksi vahvistukseksi, tai kehotuksena tai varoituksena.

1. Paina ①.
- ✓ Jos tietoja on käytettävissä, ne näkyvät näytössä muutaman sekunnin ajan.
2. Jos teksti on pidempi, selaa kiertovalitsimella eteenpäin.

9 Pikakuumennus

Ajan säästämiseksi voi lyhentää kuumennusaikaa asetetusta lämpötilasta 100 °C alkaen.

Näiden uunitoimintojen kohdalla voit käyttää pikakuumennusta:

- 4D-kiertoilma 
- Ylä-/alalämpö 

9.1 Pikakuumennuksen asettaminen

Jotta kypsennystulos on tasainen, laita ruoka uuniin vasta kun pikakuumennus on päättynyt.

Huomautus: Aseta toiminta-aika vasta, kun pikakuumennus on päättynyt.

1. Aseta sopiva uunitoiminto ja lämpötila arvosta 100 °C alkaen.
2. Paina "Pikakuumennus".
 - ✓ Tekstikentässä näkyy "Päälle".
3. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Pikakuumennus käynnistyy.
- ✓ Kun pikakuumennus päättyy, kuuluu äänimerkki. Tekstikentässä näkyy "Pois päältä".
4. Laita ruoka uuniin.

Pikakuumennuksen keskeyttäminen

- Paina "Pikakuumennus".
- ✓ Tekstikentässä näkyy "Pois päältä".

10 Aikatoiminnot

Laitteessa on erilaisia aikatoimintoja, joilla voit ohjata käyttöä.

10.1 Yhteenveto aikatoiminnoista

Voit asettaa toiminnoille keston ja päättymisajan. Hälytin voidaan säätää laitteen käytöstä riippumatta.

Aikatoiminto	Käyttö
Hälytin 	Voit asetta hälyttimen käyntiajan laitteen käytöstä riippumatta. Sillä ei ole vaikutusta laitteeseen.
Toiminta-aika 	Kun asetat käytölle toiminta-ajan, laite lopettaa kuumentamisen automaattisesti, kun toiminta-aika on kulunut.
Päättymisaika 	Toiminta-ajan lisäksi voit asettaa kellonajan, jolloin toiminto päättyy. Laite käynnistyy automaattisesti siten, että toiminto päättyy haluttuun kellonaikaan.

10.2 Hälyttimen asettaminen

Hälytin käy laitteen käytöstä riippumatta. Voit asettaa hälyttimen päälle kytketyssä ja pois päältä kytketyssä laitteessa enintään 23 tunniksi ja 59 minuutiksi. Hälyttimellä on oma merkkiäni, joten kuulet, päättykö hälyttimeen asetettu aika vai toiminta-aika.

1. Paina .
- ✓ Symboli palaa punaisena.
2. Aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.
3. Käynnistä hälytin valitsemalla .
- Hälytin käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua automaattisesti.
- ✓ Hälyttimeen asetettu aika kuluu.
- ✓ Kun laite on kytketty pois päältä, hälyttimen käyntiaika jää näkyviin näyttöön.
- ✓ Kun laite on kytketty päälle, näytössä näkyvät käynnissä olevan toiminnon asetukset. Kun haluat hakea hälyttimen käyntiajan näyttöön muutamaksi sekunniksi, paina .
- ✓ Kun hälyttimen käyntiaika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Punainen symboli sammuu.

4. Hälyttimen käyntiaika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Kun haluat asettaa hälyttimen käyntiajan uudelleen, paina  ja aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.

Hälyttimen käyntiajan muuttaminen

Voit muuttaa hälyttimen käyntiajan milloin tahansa.

1. Paina .
2. Muuta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.
3. Vahvista valitsemalla .

Hälyttimen käyntiajan keskeyttäminen

Voit keskeyttää hälyttimen käynnin milloin tahansa.

1. Paina .
2. Aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella takaisinpäin arvoon nolla.
3. Vahvista valitsemalla .
- ✓ Punainen symboli sammuu.

10.3 Toiminta-ajan asettaminen

Voit asettaa toiminta-ajaksi enintään 23 tuntia ja 59 minuuttia.

Vaatus: Käyttötapa ja lämpötila tai teho on asetettu.

1. Paina "Toiminta-aika".
2. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.

Kiertosuunta	Ehdotusarvo
Vasemmalle	10 minuuttia
Oikealle	30 minuuttia

Toiminta-aika voidaan asettaa yhteen tuntiin asti minuutin välein, sen jälkeen 5 minuutin välein. Päättymisaika lasketaan automaattisesti.

3. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
- ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy toiminta-ajan kohdalla nolla.
4. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:

- Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
- Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina "Toiminta-aika" ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
- Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla .
- Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla .

Toiminta-ajan muuttaminen

Voit muuttaa toiminta-aikaa milloin tahansa.

1. Paina .
 2. Muuta toiminta-aika kiertovalitsimella.
- ✓ Muutos otetaan käyttöön heti.

Toiminta-ajan keskeyttäminen

Voit keskeyttää toiminta-ajan milloin tahansa.

1. Paina "Toiminta-aika".
 2. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella takaisinpäin arvoon nolla.
- ✓ Muutos otetaan käyttöön heti.
- ✓ Laite jatkaa toimintoa ilman toiminta-aikaa.

10.4 Päätymisaajan asettaminen

Voit siirtää kellonaikaa, jolloin toiminta-aika päättyy, eteenpäin enintään 23 tuntia ja 59 minuuttia.

Huomautukset

- Jotta kypsennystulos pysyy hyvänä, älä siirrä päätymisaikaa eteenpäin enää silloin, kun toiminto on jo käynnistynyt.
- Jotta elintarvikkeet eivät pilaannu, älä jätä niitä liian pitkäksi aikaa uuniin.

Vaatimukset

- Käyttötapa ja lämpötila tai teho on asetettu.
 - Toiminta-aika on asetettu.
1. Paina "Päätymisaika".
 2. Siirrä päätymisaika myöhäisemmäksi kiertovalitsimella.
Päätymisaikaa ei voi muuttaa enää käynnistyksen jälkeen.
 3. Käynnistä toiminto valitsemalla .
 - ✓ Näytössä näkyy käynnistysaika. Laite on odotustilassa.
 - ✓ Kun käynnistysaika on saavutettu, laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuluu.
 - ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy toiminta-ajan kohdalla nolla.
 4. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina "Toiminta-aika" ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
 - Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla .
 - Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla .

Päätymisaika-asetuksen poistaminen

Voit poistaa asetetun päätymisaajan ja toiminta-ajan milloin tahansa.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla .
2. Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa ja päätymisaikaa, käynnistä valitsemalla .

11 Paistolämpömittari

Paistolämpömittarin avulla saavutat täsmällisesti haluamasi kypsennysasteeseen; työnnä paistolämpömittari kypsennettävään tuotteeseen ja aseta laitteessa sisälämpötila. Kun paistettavan tuotteen asetettu sisälämpötila on saavutettu, laite lakkaa automaattisesti kuumenemasta.

11.1 Paistomittarikäyttöön soveltuvat uunitoiminnot

Paistolämpömittarin käyttöön soveltuvat vain tietyt uunitoiminnot.

Kun paistolämpömittarin on asetettu paikalleen uuniin, käytettävissä ovat seuraavat uunitoiminnot.

- 4D-kiertoilma 
- Ylä-/alalämpö 
- Kiertoilma Eco 
- Ylä-/alalämpö Eco 
- Kiertoilmagrillaus 
- Pizzateho 

11.2 Paistolämpömittarin asettaminen paikalleen

Käytä mukana toimitettua paistolämpömittaria tai tilaa tarkoitukseen sopiva paistolämpömittari huoltopalvelumme kautta.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Vääränlainen paistolämpömittari voi vaurioittaa eristettä.

- Käytä vain tähän laitteeseen tarkoitettua paistolämpömittaria.

HUOMIO!

Paistolämpömittari voi vaurioitua.

- Älä jätä paistolämpömittarin johtoa puristuksiin.
- Jotta paistolämpömittari ei vaurioidu liian kovassa kuumuudessa, grillivastuksen ja paistolämpömittarin väliin pitää jäädä muutama senttimetri. Liha voi turvota kypsennyksen aikana.

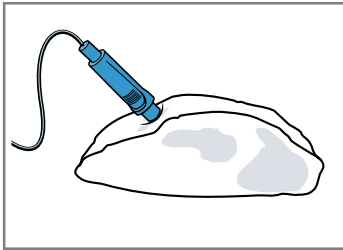
1. Työnnä paistolämpömittari kypsennettävään tuotteeseen.
Paistolämpömittarissa on kolme mittauspistettä. Varmista, että vähintään keskimmäinen mittauspiste on kypsennettävän tuotteen sisällä.

Ohuet lihanpala Pistä paistolämpömittari sivulta lihan paksuimpaan kohtaan.

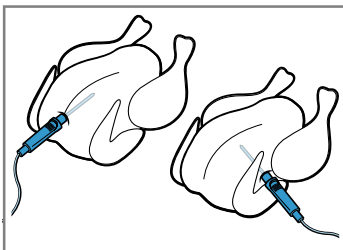
t

Paksut lihanpala Pistä paistolämpömittari viistosti ylhäältä vasteeseen saakka lihaan.

t

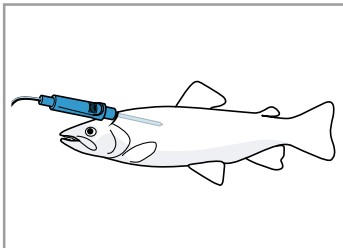


Lintu Pistä paistolämpömittari linnun rintalihan paksuimman kohdan läpi vasteeseen saakka. Pistä paistolämpömittari lintuun sen rakenteesta riippuen poikittain tai pitkittäin.



Käännä lintu ja aseta se rintapuoli alaspäin ritilälle.

Kala Pistä paistolämpömittari kokonaisen kalan pään takaa vasteeseen saakka selkäruodon suuntaan.



Älä käännä kalaa, aseta se perunanpuolikkaan avulla tukemalla vatsalleen ritilälle.

2. Aseta kypsennettävä tuote uuniin paistolämpömittari paikalleen asennettuna.
3. Liitä paistolämpömittarin liitin uunissa vasemmalla olevaan pistokkeeseen.

Huomautukset

- Jos poistat paistolämpömittarin käytön aikana, kaikki asetukset nollautuvat.
- Jos haluat kääntää kypsennettävän tuotteen, älä irrota paistolämpömittaria. Tarkasta kääntämisen jälkeen, että paistolämpömittari on oikeassa asennossa kypsennettävässä tuotteessa.

11.3 Paistolämpömittarin säätäminen

Paistolämpömittari mittaa lämpötilan paistettavan tuotteen sisällä välillä 30 °C ja 99 °C.

Vaativuudet

- Paistettava tuote on uunissa paistolämpömittari paikalleen asetettuna.
 - Paistolämpömittari liitetty uuniin.
1. Paina haluamaasi uunitoimintoa.
 - ✓ Uunin lämpötila on valkoisena korostettuna.
 2. Aseta uunin lämpötila kiertovalitsimella. Aseta uunin lämpötila vähintään 10 °C korkeammaksi kuin sisälämpötila. Aseta uunin lämpötilaksi korkeintaan 250 °C.
 3. Paina "Sisälämpötila".
 - ✓ Sisälämpötila on valkoisena korostettuna.
 4. Aseta sisälämpötila kiertovalitsimella.
 5. Käynnistä toiminto valitsemalla .
 - ✓ Laite alkaa kuumentua.
 - ✓ Näytössä näkyy aika, jonka toiminto on ollut jo käynnissä, ja sisälämpötila.
 - ✓ Vasemmalla näkyy paistettavan tuotteen senhetkinen sisälämpötila, oikealla asetettu arvo, esim. 15/75 °C. Senhetkinen sisälämpötila ilmestyy näyttöön vasta lämpötilasta n. 10 °C alkaen. Kuumenemisviiva viittaa sisälämpötilaan.
 - ✓ Ruoka on valmista, kun kuulet äänimerkin. Laite lakkaa kuumenemasta. Näytössä on senhetkinen sisälämpötila sama kuin asetettu sisälämpötila, esim. 75 °C | 75 °C.
6. **VAROITUS – Palovammavaara!**
Uunitila, varusteet ja paistolämpömittari kuumenevat hyvin kuumiksi.
- ▶ Käytä aina patalappuja, kun otat kuumat varusteet ja paistolämpömittarin uunista.
- Kun sisälämpötila on saavutettu:
- Kytke laite pois päältä valitsemalla .
 - Vedä paistolämpömittari pois uunitilassa olevasta pistokkeesta.
 - Vedä paistolämpömittari pois kypsennettävästä tuotteesta ja poista uunista.

Lämpötilan muuttaminen

1. Toiminnon käynnistämisen jälkeen on sisälämpötila valkoisena korostettuna. Voit muuttaa sisälämpötilaa suoraan kiertovalitsimella.
2. Kun haluat muuttaa uunitilan lämpötilaa, paina "Lämpötila" ja muuta uunin lämpötilaa kiertovalitsimella.

Uunitoiminnon muuttaminen

Jos muutat uunitoimintoa, myös muut asetukset nollautuvat.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla .
2. Paina "Uunitoiminnot".
3. Paina haluamaasi uunitoimintoa.
- ✓ Näyttöön ilmestyy tähän liittyvä lämpötilaehdotus.

11.4 Eri elintarvikkeiden sisälämpötilat

Tästä löydät ohjeavrot eri elintarvikkeiden sisälämpötiloille.

Ohjeavrot riippuvat elintarvikkeiden laadusta ja ominaisuuksista. Älä käytä elintarviketta pakastettuna.

Lintu	Sisälämpötila °C
Broileri	80 - 85
Broilerinrinta	75 - 80
Ankka	80 - 85
Ankanrinta, punertava	55 - 60
Kalkkuna	80 - 85
Kalkkunanrinta	80 - 85
Hanhi	80 - 90
Porsaanliha	Sisälämpötila °C
Porsaan etuselkä	85 - 90
Porsaanfilee, punertava	62 - 70
Porsaanseläke, täyskypsä	72 - 80
Naudanliha	Sisälämpötila °C
Naudanfilee tai paahtopaisti, englantilainen	45 - 52
Naudanfilee tai paahtopaisti, punertava	55 - 62
Naudanfilee tai paahtopaisti, täyskypsä	65 - 75

Vasikanliha	Sisälämpötila °C
Vasikanpaisti tai etuselkä, vähärasvainen	75 - 80
Vasikanpaisti, lapa	75 - 80
Vasikanpotka	85 - 90
Lampaanliha	Sisälämpötila °C
Lampaanreisi, punertava	60 - 65
Lampaanreisi, täyskypsä	70 - 80
Lampaanselys, punertava	55 - 60
Kala	Sisälämpötila °C
Kala, kokonaisena	65 - 70
Kalafilee	60 - 65
Muut	Sisälämpötila °C
Lihamureke, kaikki lihalajit	80 - 90

12 Avustin

Käyttötavalla "Avustin" laite tukee sinua ohjelmien avulla erilaisten ruokien valmistuksessa ja valitsee automaattisesti optimaaliset asetukset.

12.1 Astia

Kypsennystulos riippuu astian ominaisuuksista ja koosta.

Käytä astioita, jotka kestävät kuumuutta lämpötilaan 300 °C saakka. Parhaiten sopivat lasiset tai keraamista lasia olevat astiat. Paistin pitäisi peittää astian pohjasta n. 2/3.

Seuraavaa materiaalia olevat astiat eivät ole sopivia:

- vaalea, kiiltävä alumiini
- lasittamaton savi
- muovi tai muovikahvat

12.2 Ruokien asetukset

Laite käyttää ruokien optimaaliseen valmistukseen erilaisia asetuksia.

Huomautus: Kypsennystulos riippuu elintarvikkeiden laadusta ja ominaisuuksista. Käytä tuoreita, mieluiten jääkaappilämpötilassa olevia elintarvikkeita. Käytä pakastettuja ruokia suoraan pakastimesta.

Asetuksia koskevia vihjeitä ja ohjeita

Kun teet ruoan asetukset, näytössä näkyvät tätä ruokaa koskevat oleelliset tiedot, esimerkiksi:

- Sopiva kannatinkorkeus
- Sopivat varusteet tai astiat
- Nesteen lisääminen
- Ajankohta kääntämistä tai sekoittamista varten
Kun tämä ajankohta saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

Kun haluat hakea tiedot näyttöön, paina "Vinkki" tai i. Monet ohjeet ilmestyvät näyttöön automaattisesti.

Ohjelmat

Ohjelmien kohdalla on optimaalinen uunitoiminto, lämpötila ja toiminta-aika asetettu kiinteästi ennalta. Optimaalisen kypsennystuloksen saavuttamiseksi sinun pitää asettaa lisäksi paino. Jos ohjeessa ei muuta mainita, aseta ruoan kokonaispaino. Voit asettaa painon vain tarkoitettulle painorajojen alueelle.

Säätösuositukset

Säätösuositusten kohdalla on optimaalinen uunitoiminto asetettu kiinteästi ennalta. Näytössä näkyy uunitoiminto. Voit muuttaa ennalta asetettua lämpötilaa ja toiminta-aikaa.

Paistolämpömittari

Joidenkin ruokien kohdalla voit käyttää paistolämpömittaria.

Kun paistolämpömittari on liitetty laitteeseen, valittavanasi ovat vain ruoat, joissa voidaan käyttää paistolämpömittaria. Saat jokaiselle ruoalle säätösuositukset uunitoimintoa, lämpötilaa ja sisälämpötilaa varten. Voit muuttaa lämpötilaa ja sisälämpötilaa.

→ "Paistolämpömittari", Sivu 13

Paistotunnistin

Laite paistaa eräät ruoat automaattisesti paistotunnistimen avulla.

Näyttöön ilmestyy . Sinun ei tarvitse tehdä muita asetuksia.

Ota huomioon paistotunnistinta koskevat tiedot.

→ "Ruoat paistotunnistimen käyttöön", Sivu 16

12.3 Yhteenveto ruoista

Käytettävissä olevat ruoat näet laitteessa, kun haet näyttöön käyttötavan.

Ruoat on lajiteltu ryhmien ja ruokalajien mukaan.

Ryhmä	Ruokalajit
Kakut, leipä	Kakku Pienet leivonnaiset Pikkuleivät Leipä, sämpylät Suolaiset leivonnaiset, pizza, quiche
Paistokset, souffléet	Paistos, suolainen, tuore, kypsät ainekset Lasagne tuore Perunagratiini, raa'at ainekset, matala Paistos, makea, tuore Kohokas annosvuoissa
Pakasteet	Pizza Sämpylät Paistokset Perunatuotteet Lintu, kala
Lintu	Broileri Ankka, hanhi Kalkkuna
Liha	Porsaanliha Naudanliha Vasikanliha Lampaanliha Riista Liharuokat
Kala	Kala
Vihannekset	Kasvispata Vihannesten gratinointi Uuniperunat, puolitetut Uuniperunat, kokonaiset

12.4 Ruoat paistotunnistimen käyttöön

Kun valitset ruoan, joka soveltuu paistotunnistimelle, laite säätää paistoprosessin automaattisesti. Paistotunnistin valvoo paistoprosessia uunissa ja laite säätää asetukset itsenäisesti. Seuraavat ruoat laite paistaa automaattisesti paistotunnistimen avulla.

Ryhmä	Ruokalajit/ruoat
Kakut, leipä	Kakut ■ Vuokakakut ■ Kakku pellillä ■ Piirakka/tarteletti Pienet leivonnaiset ■ Lehtitakinaleivonnaiset ■ Muffinit ■ Hiivataikinaleivonnainen Leipä, sämpylät ■ Sämpylät ■ Leipä ■ Ohutleipä Suolaiset leivonnaiset, pizza, quiche ■ Suolaiset leivonnaiset, quiche ■ Pizza ■ Elsassilainen piirakka (Flammkuchen, tarte flambée)
Pakasteet	Perunatuotteet ■ Perunatuotteet

Soveltuvat leivontavuoat

Käytä optimaalisen paistotuloksen saavuttamiseksi tummia metallisia leivontavuokia.

HUOMIO!

Silikonivuoat tai silikonipitoiset foliot, kannet tai varusteet voivat vaurioittaa paistotunnistinta. Vaurioita voi syntyä myös, kun paistotunnistin ei ole aktiivinen.

- Älä käytä silikonivuokia tai silikonipitoisia folioita, kansia tai varusteita.
- Älä säilytä silikonisia esineitä uunitilassa.

12.5 Ruoan asetusten tekeminen

Laitteessa on tarjolla monia erilaisia ruokia. Voit selata valintalistoja kiertovalitsimen avulla.

Huomautus: Käynnistyksen jälkeen et voi enää muuttaa ruokaa tai asetuksia tai keskeyttää toimintoa.

Vaatus: Toiminnon käynnistämiseksi pitää uunitilan olla jäähtynyt.

1. Paina menu.
2. Paina "Avustin".
3. Paina haluamaasi luokkaa.
4. Paina haluamaasi ruokalajia.
5. Paina haluamaasi ruokaa.
 - ✓ Näyttöön ilmestyvät ruokaa koskevat asetukset.
 - ✓ Paistotunnistimen käyttöön tarkoitettujen ruokien kohdalla näyttöön ei tule asetuksia, vaan paistotunnistinta koskeva huomautus.
6. Muuta tarvittaessa asetuksia.
 - Joidenkin ruokien kohdalla voit muuttaa lämpötilaa ja toiminta-aikaa, toisten kohdalla sen sijaan painoa. Paistotunnistinkäytössä laite ohjaa asetuksia automaattisesti.
 - Joidenkin ruokalajien kohdalla voit lisäksi siirtää päättymisajan myöhäisemmäksi.
→ "Päättymisajan asettaminen", Sivu 13
7. Kun haluat hakea näyttöön varusteita ja kannatinkorkeutta koskevat tiedot, paina "Vinkki".
8. Käynnistä toiminto valitsemalla .

Huomautus: Älä avaa laitteen luukkua paistotunnistimen käytön aikana. Paistotulos ei pitäisi silloin enää paikkaansa ja paistotunnistimen käyttö keskeytyy.

- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
 - ✓ Paistotunnistinkäytössä ei näytetä toiminta-aikaa. Näytössä näkyvä aika kertoo, miten pitkään toiminto on ollut käynnissä.
 - ✓ Ruoka on valmista, kun kuulet äänimerkin. Laite lakkaa kuumenemasta.
9. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
- Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Joidenkin ruokalajien kohdalla voit tarvittaessa käyttää jälkikypsennystä.
→ "Jälkikypsennys", Sivu 17
 - Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla ①.

Jälkikypsennys

Joidenkin ruokien kohdalla laite tarjoaa toiminta-ajan päätyttyä jälkikypsennystä. Voit jälkikypsentää niin monta kertaa kuin haluat.

1. Jos et halua jälkikypsentää, paina "Lopetus" ja kytke laite pois päältä valitsemalla ①.
2. Kun haluat jälkikypsentää ruokaa, paina "Jälkikypsennys".
 - ✓ Näyttöön ilmestyy toiminta-aika.
3. Muuta tarvittaessa toiminta-aika kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla ▷.
 - ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
 - ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Laite lakkaa kuumenemasta. Näyttöön ilmestyy uudelleen huomautus jälkikypsennyksestä.
5. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Jos haluat jälkikypsentää uudelleen, paina "Jälkikypsennys".
 - Kun ruoka on valmista, paina "Lopetus" ja kytke laite pois päältä valitsemalla ①.

13 Lapsilukko

Lukitse laite, jotta lapset eivät voi kytkeä laitetta vahingossa päälle tai muuttaa asetuksia.

13.1 Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi

Voit aktivoida ja deaktivoida lapsilukon sekä laitteen ollessa päällä että sen ollessa pois päältä.

1. Aktivoi lapsilukko pitämällä ∞ painettuna n. 4 sekunnin ajan.

- ✓ Näyttöön ilmestyy vahvistusta koskeva huomautus.
- ✓ Ohjauspaneeli on lukittu. Laite voidaan kytkeä pois päältä vain valitsemalla ①.
- ✓ Kun laite on kytketty päälle, ∞ palaa. Kun laite on kytketty pois päältä, ∞ ei pala.
- 2. Deaktivoi lapsilukko pitämällä ∞ painettuna n. 4 sekunnin ajan.
- ✓ Näyttöön ilmestyy vahvistusta koskeva huomautus.

14 Sapatti-asetus

Sapatti-asetuksella voit asettaa toiminta-ajan enintään 74 tuntiin saakka. Ruoat voidaan pitää ylä-/alalämmöllä lämpiminä välillä 85 °C ja 140 °C ilman, että laitetta tarvitsee kytkeä päälle tai pois päältä.

14.1 Sapatti-ohjelman käynnistäminen

Huomautukset

- Jos avaat laitteen luukun käynnissä olevan toiminnon aikana, laite lakkaa kuumenemasta. Kun suljet laitteen luukun, laite kuumenee taas.
- Käynnistyksen jälkeen et voi enää muuttaa tai keskeyttää sapatti-asetusta.

Vaativuudet

- Sapatti-asetus on aktivoitu perusasetuksissa.
→ "Perusasetukset", Sivu 18
- Käyttötapa "Uunitoiminnot" ☐ on valittuna.

1. Paina "Sapatti-asetus".
Jos uunitoiminto ei näy kosketusnäytössä, selaa kiertovalitsimella valintalistaa.
- ✓ Lämpötila on valkoisena korostettuna.
2. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
3. Paina "Toiminta-aika".
4. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
Päättymisaikaa ei voi siirtää myöhäisemmäksi.
5. Käynnistä toiminto valitsemalla ▷.
 - ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
6. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Toiminta-ajan kohdalla näkyy nolla. Laite lakkaa kuumenemasta ja toimii taas kuten ilman sapatti-asetusta.
 - Kytke laite pois päältä valitsemalla ①.
Laite kytkeytyy noin 10 - 20 minuutin kuluttua automaattisesti pois päältä.

15 Perusasetukset

Voit tehdä laitteesi asetukset omien tarpeidesi mukaan.

15.1 Yhteenveto perusasetuksista

Tästä löydät tietoja laitteen perusasetuksista ja tehdasasetuksista. Perusasetukset riippuvat laitteen varustuksesta.

Perusasetus	Valinta
Kieli	Katso laitteessa oleva valikoima.
Kellonaika	Kellonajan muoto 24 h.
Tehdasasetus	Palautetaan Ei palauteta ¹
Äänimerkki	Lyhyt kesto (30 sekuntia) Keskimääräinen kesto (1 minuutti) ¹ Pitkä kesto (5 minuuttia)
Äänenvoimakkuus	5 porrasta
Valitsinääni	Kytkeyty päälle Kytkeyty pois päältä (merkkiäni ① pysyy) ¹
Näytön kirkkaus	5 porrasta
Kellonäyttö	Pois päältä Digitaalinen ¹ Analoginen
Valaistus	Käytössä pois Käytössä päällä ¹
Lapsilukko	Vain valitsinlukko ¹ Luukun lukitus ja valitsinlukko
Käyttö päällekytk. jälkeen	Päävalikko Uunitoiminnot ¹ Avustin
Himmennys yön ajaksi	Kytkeyty pois päältä ¹ Kytkeyty päälle
Tuotemerkki	Näytöt ¹ Ei näytetä
Puhaltimen jälkikäyntiaika	Suositus ¹ Minimi

¹ Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyylistä riippuen)

Perusasetus	Valinta
Kannattimet	Ei jälkiasennettu (ristikoiden ja 1-osaisen kannattimen yhteydessä) ¹ Jälkiasennettu (2- ja 3-osaisen kannattimen yhteydessä)
Sapatti-asetus	Kytkeyty päälle Kytkeyty pois päältä ¹

¹ Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyylistä riippuen)

15.2 Perusasetusten muuttaminen

Vaatus: Laite on kytketty päälle.

1. Paina menu.
2. Paina "Perusasetukset".
3. Paina haluamaasi perusasetusta ja muuta sitä kiertovalitsimella.
Tekstikentän sivulla oleva punainen palkki näyttää valittuna olevan perusasetuksen. Näytössä näkyy tähän liittyvä arvo.
4. Käy perusasetukset läpi valitsemalla "Muut asetukset" ja muuta niitä tarvittaessa kiertovalitsimella.
5. Kun haluat tallentaa muutokset muistiin, paina menu ja vahvista valitsemalla "Tallennus".

Huomautus: Perusasetuksiin tekemäsi muutokset pysyvät voimassa sähkökatkon sattuessa.

Perusasetusten muuttamisen keskeyttäminen

- Paina menu ja vahvista valitsemalla "Ei tallenneta".
- ✓ Kaikki muutokset hylätään eivätkä ne tallennu muistiin.

15.3 Kellonajan asetus

Vaatus: Laite on kytketty päälle.

1. Paina menu.
2. Paina "Perusasetukset".
3. Paina "Kellonaika".
4. Muuta kellonaika kiertovalitsimella.
5. Kun haluat tallentaa muutokset muistiin, paina menu ja vahvista valitsemalla "Tallennus".

16 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

16.1 Puhdistusaineet

Käytä vain tarkoitukseen sopivia puhdistusaineita, jotta vältät laitteen eri pintojen vaurioitumisen.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

HUOMIO!

Sopimattomat puhdistusaineet vaurioittavat laitteen pintoja.

- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- Älä käytä lämpöpuhdistukseen tarkoitettuja erikoispuhdistusaineita.

Lämpimään uuniin käytetty uuninpuhdistusaine vaurioittaa emalia.

- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta lämpimään uuniin.
- ▶ Poista jäämät uunitilasta ja laitteen luukusta huolellisesti ennen seuraavaa kuumennusta.

Uusiin sieniliinoiniin jää valmistuksessa jäämiä.

- ▶ Huuhtelee uudet sieniliinat huolellisesti ennen käyttöä.

Soveltuvat puhdistusaineet

Käytä laitteen eri pinnoille vain tarkoitukseen soveltuvia puhdistusaineita.

Noudata laitteen puhdistusta koskevaa ohjetta.

→ *"Laitteen puhdistus", Sivu 20*

Laitteen etusivu

Pinta	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Ruostumaton teräs	■ Kuuma astianpesuaineliuos ■ Teräksen erikoishoitoaine lämpimille pinnoille	Poista kalkki-, rasva-, tärkkelys- ja valkuaistahrat teräspinnoilta heti, jotta vältät korroosion. Sivele pinnalle hyvin ohut kerros teräksen hoitoainetta.
Muovi tai maalatut pinnat esim. ohjauspaneeli	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Älä käytä lasinpesuainetta tai puhdistuslastaa. Poista pinnalle joutunut kalkinpoistoaine heti, jotta vältät tahrat, joita ei saa enää poistettua.

Laitteen luukku

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Luukun lasit	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Älä käytä puhdistuslastaa tai teräsvillaa. Ohje: Irrota luukun lasit, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → <i>"Laitteen luukku", Sivu 22</i>
Luukun kehys	■ Terästä: Ruostumattoman teräksen puhdistusaine ■ Muovia: Kuuma astianpesuaineliuos	Älä käytä lasinpesuainetta tai puhdistuslastaa. Älä käytä ruostumattoman teräksen hoitoainetta. Ohje: Irrota luukun kehys, kun haluat puhdistaa sen perusteellisesti. → <i>"Laitteen luukku", Sivu 22</i>
Luukun teräksinen sisäkehys	Ruostumattoman teräksen puhdistusaine	Värjäymät saa poistettua teräksen puhdistusaineella. Älä käytä ruostumattoman teräksen hoitoainetta.
Luukun kahva	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Poista pinnalle joutunut kalkinpoistoaine heti, jotta vältät tahrat, joita ei saa enää poistettua.
Luukun tiiviste	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Älä irrota tai hankaa tiivistettä.

Uunitila

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Emalipinnat	■ Kuuma astianpesuaineliuos ■ Etikkaliuos ■ Uuninpuhdistusaine	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Jätä uuni puhdistuksen jälkeen auki, jotta se kuivuu. Huomautukset ■ Käytä mieluiten puhdistustoimintoa. → <i>"Puhdistustoiminto Pyrolyysi", Sivu 20</i> ■ Emali palaa korkeissa lämpötiloissa kiinni pintaan, jolloin muodostuu vähäisiä värieroja. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan. ■ Ohuiden peltien reunoja ei voida täysin emaloida ja ne voivat olla karkeita. Tämä ei heikennä korroosiosuojaa. ■ Elintarvikejäämistä jää valkoinen kerros emalipinnoille. Kerros on terveydelle vaaratonta. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan. Voit poistaa kerroksen sitruunahapolla.

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Uunilampun lasisuojaus	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Käytä pinttynneeseen likaan uuninpuhdistusainetta.
Ristikot	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Huomautus: Irrota ristikot, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → "Ristikot", Sivu 22
Kannattimet	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Käytä pinttynneeseen likaan harjaa. Puhdista kannatinkiskot paikoilleen työnnettyinä, jotta et poista niistä voitelurasvaa. Älä pese astianpesukoneessa. Huomautus: Irrota kannattimet, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → "Ristikot", Sivu 22
Varusteet	■ Kuuma astianpesuaineliuos ■ Uuninpuhdistusaine	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Emaloidut varusteet voidaan pestä astianpesukoneessa.
Paistolämpömittari	■ Kuuma astianpesuaineliuos	Käytä pinttynneeseen likaan harjaa. Älä pese astianpesukoneessa.

16.2 Laitteen puhdistus

Puhdista laite vain ohjeiden mukaisilla ja tarkoitukseen sopivilla puhdistusaineilla, jotta vältät laitteen vauriot.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen läheltä.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä palamaan.

- ▶ Poista ennen käyttöä karkea lika uunitilasta, lämmityselementeistä ja varusteista.

Vaatus: Noudata puhdistusaineita koskevia ohjeita.
→ "Puhdistusaineet", Sivu 18

1. Puhdista laite kuumalla astianpesuaineliuksella ja talousliinalla.
 - Eräisiin pintoihin voit käyttää vaihtoehtoisia puhdistusaineita.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 19
2. Kuivaa pehmeällä liinalla.

17 Puhdistustoiminto Pyrolyysi

Puhdistustoiminnolla "Pyrolyysi" uunitila puhdistuu lähes itsestään.

Puhdista uunitila 2 - 3 kuukauden välein puhdistustoiminnolla. Tarvittaessa voit käyttää puhdistustoimintoa useammin. Puhdistustoiminto kuluttaa n. 2,5 - 4,7 kilowattia.

17.1 Laitteen valmistelu puhdistustoimintoa varten

Tee laitteen esivalmistelut huolellisesti, jotta saavutat hyvän puhdistustuloksen ja vältät vauriot.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilassa säilytettävät, palavat esineet voivat syttyä palamaan.

- ▶ Älä säilytä palavia esineitä uunitilassa.
- ▶ Jos laitteesta tulee savua, laite on kytkettävä pois päältä tai irrotettava verkkopistoke. Laitteen luukku on pidettävä kiinni mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä puhdistustoiminnon aikana palamaan.

- ▶ Poista karkea lika uunitilasta ja varusteista aina ennen kuin käynnistät puhdistustoiminnon.

Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä ripusta palavia esineitä, esim. keittiöpyyhkeitä luukun kahvaan.
- ▶ Pidä laitteen etupuoli vapaana.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Jos luukun tiiviste on vaurioitunut, luukun alueelta purkautuu korkea kuumuus.

- ▶ Älä hankaa tai irrota tiivistettä.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

1. Poista karkea lika uunitilasta ja varusteista.
2. Puhdista laitteen luukun sisäpuoli ja uunitilan reunapinnat tiivisteiden alueelta astianpesuaineliuksella ja pehmeällä liinalla. Älä irrota tiivistettä äläkä hankaa sitä. Poista runsas lika luukun sisälasista uuninpuhdistusaineella.
3. Kun haluat puhdistaa varusteen puhdistustoiminnon mukana, aseta varuste kannatinkorkeudelle 2.

Huomautus: Puhdista toiminnon mukana vain mukana toimitettuja, emaloituja varusteita, esimerkiksi uunipannu tai leivinpelti. Ristikot eivät sovellu puhdistustoimintoon ja ne värjäytyvät.

4. Poista kaikki esineet uunitilasta. Uunitilan pitää olla mukana puhdistettavia varusteita lukuun ottamatta tyhjä.

17.2 Puhdistustoiminnon säätäminen

Tuuleta keittiötä puhdistustoiminnon kuluessa.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Puhdistustoiminto kuumentaa uunitilan hyvin kuumaksi, jolloin paistamisesta, grillauksesta ja leivonnasta jääneet jäämät poltetaan. Tällöin vapautuu höyryjä, jotka voivat ärsyttää limakalvoja.

- ▶ Tuuleta keittiötä perusteellisesti puhdistustoiminnon kuluessa.
- ▶ Älä oleskele huoneessa pitkää aikaa.
- ▶ Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen läheltä.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Uunitila kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä avaa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

⚠ Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Huomautus: Uunivalo ei pala puhdistustoiminnon aikana.

Vaatus: → "Laitteen valmistelu puhdistustoimintoa varten", Sivut 20.

1. Paina menu.
2. Paina "Pyrolyysi".
3. Aseta kiertovalitsimella puhdistusteho.

Puhdistusteho	Puhdistusaste	Kesto tunteina
1	Kevyt	Noin 1:15
2	Keskimääräinen	Noin 1:30
3	Korkea	Noin 2:00

Jos likaantuminen on runsaampaa tai vanhempaa, valitse korkeampi puhdistusteho. Ohjelman kestoa ei voi muuttaa.

4. Paina .
- ✓ Näyttöön ilmestyy huomautus tarvittavista puhdistustoiminnon ennakkovalmisteluista.
5. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Puhdistustoiminto käynnistyy ja toiminta-aika alkaa kulua. Kuumenemisviiva ei ilmesty näyttöön.
- ✓ Laitteen luukku lukittuu turvallisuussyistä, kun tietty lämpötila uunitilassa on saavutettu. Näyttöön ilmestyy .
- ✓ Kun puhdistustoiminto on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja toiminta-aika on näytössä nolla.
6. Kytke laite pois päältä valitsemalla .
- Kun laite on jäähtynyt riittävästi, laitteen luukun lukitus vapautuu ja  sammuu.
7. → "Laitteen saattaminen käyttövalmiiksi puhdistustoiminnon jälkeen", Sivut 21.

17.3 Laitteen saattaminen käyttövalmiiksi puhdistustoiminnon jälkeen

1. Anna laitteen jäähtyä.
2. Pyyhi jäljelle jäänyt tuhka uunitilasta, ristikoista ja laitteen luukun alueelta kostealla liinalla.
3. Vedä kannattimet useita kertoja ulos ja työnnä ne taas sisään. Kannattimiin voi muodostua värjäymiä puhdistustoiminnon kuluessa. Nämä värjäymät eivät rajoita laitteen toimintaa.
4. Poista valkoiset tahrat sitruunahapolla.

Huomautus: Jos likaantuminen on ollut hyvin runsasta, emalipinnoille voi jäädä valkoisia jälkiä. Nämä elintarvikejäämät ovat vaarattomia. Tahrat eivät rajoita laitteen toimintaa.

18 Puhdistusavustin

Puhdistusavustin on nopea vaihtoehto uunitilan puhdistukseen silloin tällöin. Puhdistusavustin liottaa lian höyryttämällä astianpesuaineliuosta. Lika on sen jälkeen helpompi poistaa.

18.1 Puhdistusavustimen asettaminen

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Kuumassa uunitilassa oleva vesi voi höyrystyä kuumaksi höyryksi.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.

Vaatus: Uunitila on kokonaan jäähtynyt.

1. Poista varusteet uunitilasta.
2. Sekoita 0,4 litraan vettä tilkka astianpesuainetta ja kaada liuos uunitilan pohjalle. Älä käytä tislattua vettä.

3. Valitse käyttötapa "Uunitoiminnot".
4. Aseta uunitoiminto Alalämpö .
5. Aseta toimintovalitsimella lämpötila arvoon 80 °C.
6. Paina "Toiminta-aika".
7. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella arvoon 4 minuuttia.
8. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
- ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy toiminta-ajan kohdalla nolla.
9. Kytke laite pois päältä valitsemalla  ja anna uunitilan jäähtyä n. 20 minuuttia.

18.2 Uunitilan jälkipuhdistus

HUOMIO!

Uunitilan pitkäksi aikaa jäävä kosteus aiheuttaa korroosiota.

- Kun olet käyttänyt puhdistusavustinta, pyyhi uunitila ja anna sen kuivua kokonaan.

Vaatus: Uunitila on jäähtynyt.

1. Avaa laitteen luukku ja poista jäännösvesi imukykyisellä sieniliinalla.
2. Puhdista uunitilan sileät pinnat talousliinalla tai pehmeällä harjalla. Pinttyneet jäät voit poistaa teräslankapesimellä.
3. Poista kalkkijuovat etikalla kostutetulla liinalla. Pyyhi lopuksi puhtaalla vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla, myös luukun tiivisteiden alta.
4. Avaa laitteen luukku lepoasentoon (n. 30°) ja jätä se noin 1 tunniksi auki, jotta uunitila kuivuu.

19 Ristikot

Voit ottaa ristikot pois paikoiltaan ristikoiden ja uunitilan perusteellista puhdistusta tai ristikoiden vaihtoa varten.

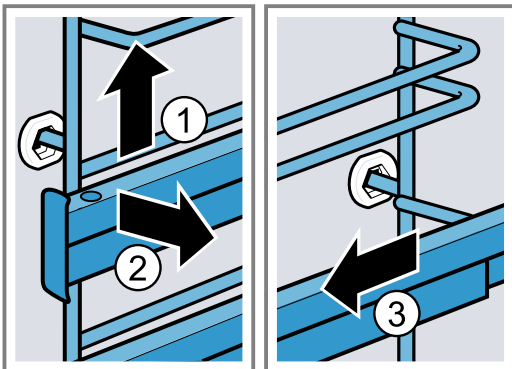
19.1 Ristikoiden irrotus

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Ristikot kuumenevat hyvin kuumiksi

- Älä kosketa kuumia ristikoita.
- Anna laitteen jäähtyä aina.
- Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

1. Nosta ristikkoa kevyesti edestä ① ja irrota se ②.
2. Vedä ristikkoa eteenpäin ③ ja ota se pois paikaltaan.



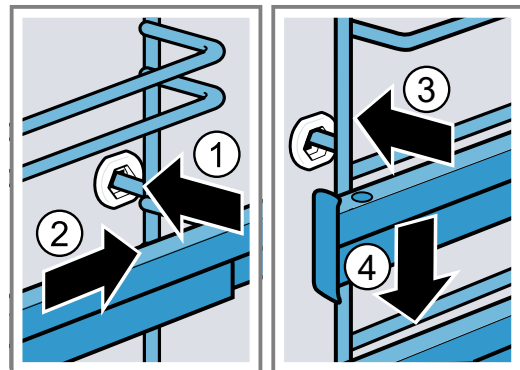
3. Puhdista ristikko.
→ "Puhdistusaineet", Sivu 18

19.2 Ristikoiden asennus

Huomautukset

- Ristikot sopivat vain oikealle tai vasemmalle.
- Varmista molempien kannatinkiskojen kohdalla, että ne saa vedettyä eteenpäin pois paikoiltaan.

1. Aseta ristikko keskelle takimmaista holkkia ① siten, että ristikko on uunitilan seinää vasten ja paina se sitten taaksepäin ②.
2. Aseta ristikko etummaiseen holkkiin ③ siten, että ristikko on uunitilan seinää vasten, ja paina sitten alaspäin ④.



20 Laitteen luukku

Voit ottaa laitteen luukun pois paikaltaan sen perusteellista puhdistusta varten.

20.1 Laitteen luukun irrotus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- Käytä suojakäsineitä.

Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- Älä tartu saranoiden alueelle.

1. Avaa laitteen luukku kokonaan auki ja paina sitä laitteen suuntaan.

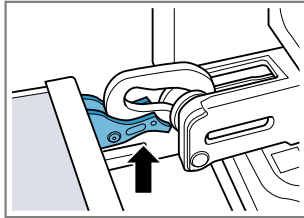
2. **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Kun saranoiden lukitus on avattu, ne voivat napsahtaa kovalla voimalla kiinni.

- Varmista, että sulkuvivut on käännetty aina kokonaan kiinni, tai laitteen luukku irrotettaessa kokonaan auki.

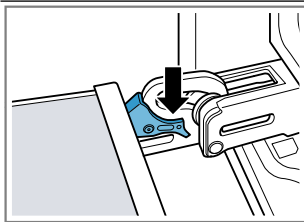
Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu auki.

Sulkuvipu avattu



Sarana lukittuu eikä voi napsahtaa kiinni.

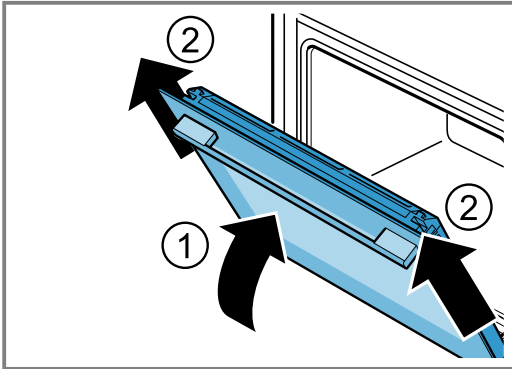
Sulkuvipu suljettu



Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.

- ✓ Sulkuvivut on avattu. Saranat lukittuvat eivätkä voi napsahtaa kiinni.

3. Sulje laitteen luukku vasteeseen saakka ①. Tartu laitteen luukkuun molemmin käsin vasemmalta ja oikealta ja vedä ylöspäin pois paikaltaan ②.



4. Laske laitteen luukku varovasti tasaiselle alustalle.

20.2 Laitteen luukun asennus

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

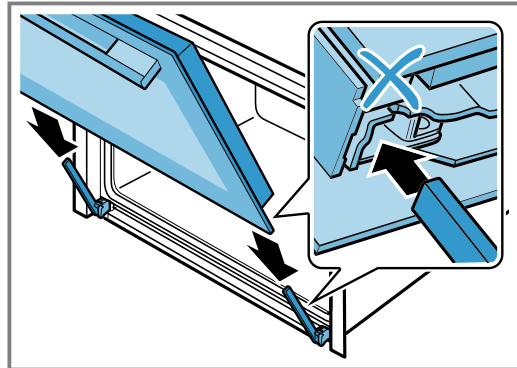
- Älä tartu saranoiden alueelle.

Kun saranoiden lukitus on avattu, ne voivat napsahtaa kovalla voimalla kiinni.

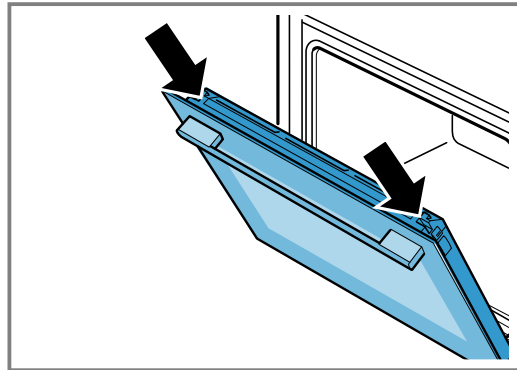
- Varmista, että sulkuvivut on käännetty aina kokonaan kiinni, tai laitteen luukku irrotettaessa kokonaan auki.

1. **Huomautus:** Varmista, että työntät laitteen luukun ilman vastusta saranaan. Jos tunnet vastusta, tarkasta, työntätkö luukun oikeaan aukkoon.

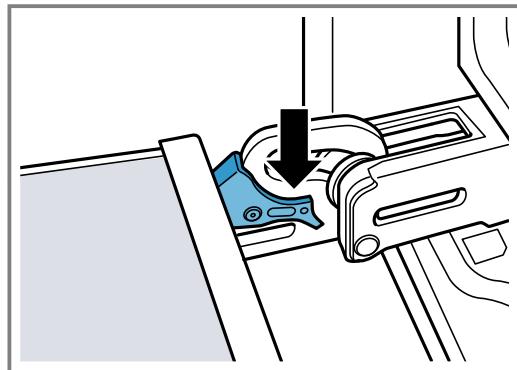
Työnnä laitteen luukku suoraan molempiin saranoihin. Työnnä laitteen luukku vasteeseen saakka.



2. Paina luukun kehystä molemmin käsin ylhäältä vasemmalta ja oikealta ja tarkasta, onko laitteen luukku työnnetty paikalleen vasteeseen saakka.



3. Avaa laitteen luukku kokonaan auki ja paina sitä laitteen suuntaan.
4. Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu kiinni.



- ✓ Sulkuvivut ovat kiinni. Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.
5. Sulje laitteen luukku.

20.3 Luukun lasien irrotus

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

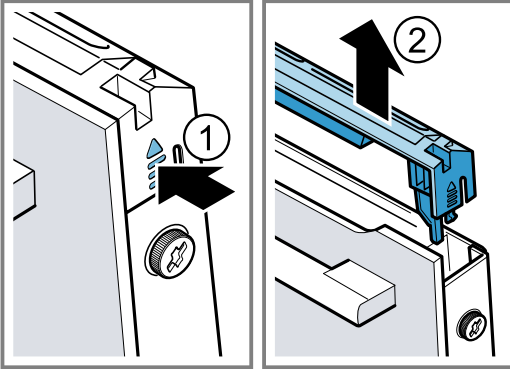
Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- Älä tartu saranoiden alueelle.

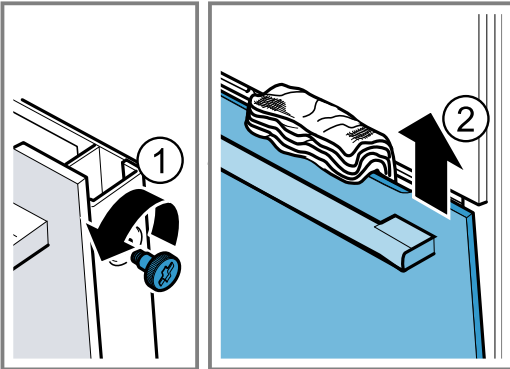
Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- Käytä suojakäsineitä.

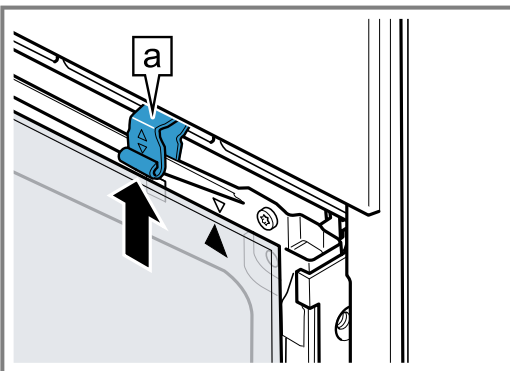
1. Avaa laitteen luukkua hiukan.
2. Paina luukun kehystä vasemmalta ja oikealta ulkoa päin ①, kunnes sen lukitus vapautuu.
3. Irrota luukun kehys ②.



4. Puhdista luukun kehys.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 19
5. Löystytä laitteen luukussa vasemmalla ja oikealla oleva ruuvi ① ja ota pois paikoiltaan.
6. Kiilaa useaan kertaan taiteltu keittiöliina luukun väliin. Vedä etulasi yläkautta pois paikaltaan ②.



7. Aseta etulasi luukun kahva alaspäin tasaiselle alustalle.
8. Paina välilasia kädellä laitetta vasten ja paina samalla vasenta ja oikeaa pidikettä [a] ylöspäin. Älä irrota pidikkeitä [a].



9. Ota välilasi pois paikaltaan.
10. ⚠ **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**
Laitteen luukun naarmuuntunut lasi voi särkyä.
► Älä käytä uuninluukun lasin puhdistukseen voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita tai terävää metallikaavinta, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

Puhdista irrotetut luukun lasit molemmilta puolilta lasinpesuaineella ja pehmeällä liinalla.

11. Puhdista laitteen luukku.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 19

12. Kuivaa luukun lasit ja asenna ne takaisin paikoilleen.

20.4 Luukun lasien asennus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

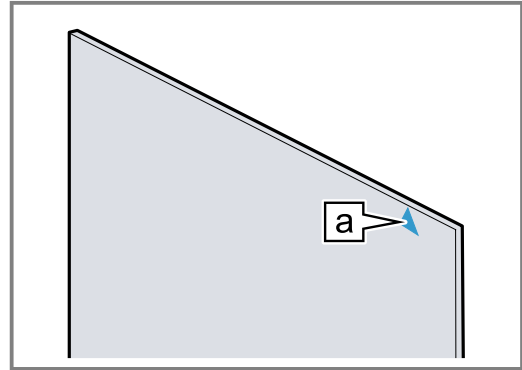
Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

► Älä tartu saranoiden alueelle.

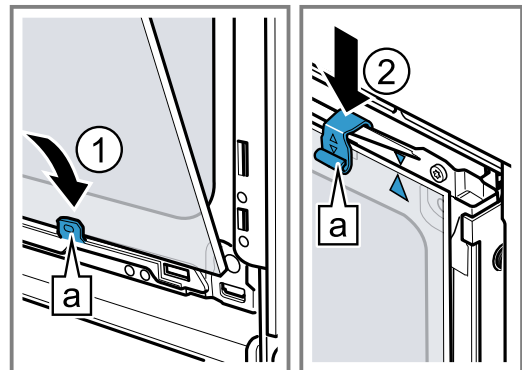
Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

► Käytä suojakäsineitä.

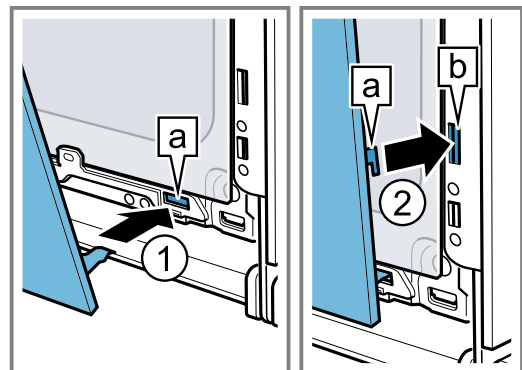
1. Käännä välilasia, kunnes nuoli [a] on oikealla ylhäällä.



2. Aseta välilasi alhaalla pidikkeeseen [a] ① ja paina ylhäältä ja pidä kiinni.
3. Paina vasenta ja oikeaa pidikettä [a] alaspäin, kunnes välilasi on puristuksissa ②.

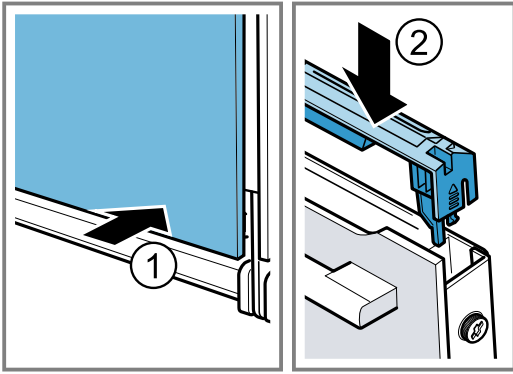


4. Aseta etulasi alhaalla vasempaan ja oikeaan pidikkeeseen [a] ①.
5. Paina etulasiä laitetta vasten, kunnes vasen ja oikea hakenen [a] ovat kiinnityskohdan kohdalla [b] ②.



6. Paina etulasiä alhaalta ①, kunnes se lukittuu kuuluvasti paikalleen.
7. Avaa laitteen luukkua vähän ja poista keittiöliina.
8. Kierrä molemmat laitteen luukussa vasemmalla ja oikealla olevat ruuvit kiinni.

9. Aseta luukun kehys paikalleen ja paina sitä ②, kunnes se lukittuu kuuluvasti.



10. Sulje laitteen luukku.

Huomautus: Käytä uunia vasta, kun luukun lasit ovat oikein paikoillaan.

21 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Varsinaisia korjaustöitä saa suorittaa vain alan ammattihenkilöstö.
- ▶ Jos laite on rikki, ota yhteys huoltopalveluun.

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan alan ammattihenkilöstö.

21.1 Toimintahäiriöt

Vika	Syy ja vianhaku
Laite ei toimi.	Sulake on palanut. ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake. Virransaanti on katkennut. ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet. Elektroniikkavika 1. Irrota laite hetkeksi sähköverkosta kytkemällä laitteen sulake sulakerasiassa pois päältä. 2. Palauta perusasetukset tehdasasetuksiin. → "Perusasetukset", Sivu 18
Näyttöön ilmestyy "Sprache Deutsch".	Virransaanti on katkennut. ▶ Tee asetukset ensimmäistä käyttöönottoa varten. – Kieli – Kellonaika
Toiminto ei käynnisty tai se keskeytyy.	Mahdollisia syitä on useita. ▶ Tarkasta huomautukset, jotka ilmestyvät näyttöön. → "Tietojen haku näyttöön", Sivu 11 Toimintahäiriö ▶ Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 27
Laite ei kuumene.	Esittelytila on aktivoitu perusasetuksissa, näyttöön ilmestyy 1. Irrota laite hetkeksi sähköverkosta kytkemällä laitteen sulake sulakerasiassa pois päältä ja taas päälle. 2. Deaktivoi esittelytila 3 minuutin kuluessa kohdassa → "Perusasetukset", Sivu 18. Virransaanti on katkennut. ▶ Avaa ja sulje laitteen luukku sähkökatkon jälkeen yhden kerran. ✓ Laite tekee itsetestin ja on sitten käyttövalmis.

Vika	Syy ja vianhaku
Kellonaika ei näy näytössä, kun laite on kytketty pois päältä.	Perusasetusta on muutettu. ► Muuta kellonäyttöä koskevaa perusasetusta. → "Perusasetukset", Sivu 18
Laitteen luukkua ei saa avattua.	Puhdistustoiminto lukitsee laitteen luukun ja näytössä palaa  ► Anna laitteen jäähtyä, kunnes  sammuu näytössä. → "Puhdistustoiminto Pyrolyysi", Sivu 20 Lapsilukko lukitsee laitteen luukun. ► Deaktivoi lapsilukko valitsimella  → "Lapsilukko", Sivu 17 Voit kytkeä lukituksen pois päältä perusasetuksissa. → "Perusasetukset", Sivu 18
Kiertovalitsin on pudonnut laakerointipisteestään ohjauspaneelistä.	Kiertovalitsimen lukitus on vapautettu. 1. Aseta kiertovalitsin laakerointipisteeseen ohjauspaneeliin. 2. Paina kiertovalitsin laakerointipisteeseen siten, että se lukittuu paikalleen ja sitä saa kierrettyä.
Kiertovalitsimen kiertäminen on vaikeaa.	Kiertovalitsimen alla on likaa. Kiertovalitsin voidaan ottaa pois paikaltaan. Huomautus: Älä poista kiertovalitsinta liian usein, jotta sen laakerointi pysyy vakaana. 1. Kun haluat irrottaa kiertovalitsimen, paina kiertovalitsimen ulkoreunaa. ✓ Kiertovalitsin kallistuu, jolloin siihen on helpompi tarttua. 2. Poista kiertovalitsin laakerointipisteestään. 3. Puhdista kiertovalitsin ja sen laakerointipiste laitteessa varovasti astianpesuaineliuoksella ja keittiöliinalla. Kuivaa pehmeällä liinalla. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia aineita. Älä liota kiertovalitsinta. Älä pese kiertovalitsinta astianpesukoneessa.
Uunivalo ei pala.	Halogeenilamppu on palanut. ► Vaihda uunilamppu. → "Uunilampun vaihto", Sivu 26
Maksimi käyttöaika saavutettu.	Jotta vältetään tahaton jatkuva käyttö, laite lakkaa usean tunnin jälkeen automaattisesti kuumenemasta, jos asetuksia ei ole muutettu. Näyttöön ilmestyy huomautus. Maksimi käyttöaika riippuu kulloisestakin käyttötavan asetuksesta. 1. Jos haluat jatkaa käyttöä, paina jotain kosketuskenttää tai kierrä kiertovalitsinta. 2. Kun et käytä laitetta, kytke se pois päältä valitsemalla  Ohje: Jotta laite ei kytkeydy tahtomattasi pois päältä, aseta laitteelle toiminta-aika. → "Toiminta-ajan asettaminen", Sivu 12
Näyttöön ilmestyy viesti, jossa on tunnus "D" tai "E", esim. D0111 tai E0111.	Elektroniikka on tunnistanut jonkin vian. 1. Kytke laite pois päältä ja taas päälle. ✓ Jos häiriö oli kertaluonteinen, viesti katoaa. 2. Jos viesti tulee uudestaan näyttöön, soita huoltopalveluun. Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. → "Huoltopalvelu", Sivu 27
Kypsennystulos ei ole tyydyttävä.	Asetukset olivat epäsopivia. Asetettavat arvot, esimerkiksi lämpötila tai toiminta-aika, riippuvat reseptistä, määrästä ja elintarvikkeesta. ► Aseta seuraavalla kerralla matalampi tai korkeampi arvo. Ohje: Kotisivuiltamme www.bosch-home.com löydät monia ohjeita ruoanvalmistuksesta ja sopivista asetuksista.

21.2 Uunilampun vaihto

Kun uunivalo ei pala, vaihda uunilamppu.

Huomautus: Kuumuutta kestäviä 230 V:n halogeenilamppuja, 40 W, on saatavana huoltopalvelusta tai alan liikkeistä. Käytä vain näitä lamppeja. Tartu uusiin halogeenilamppuihin vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Se pidentää lampun käyttöikää.

VAROITUS – Palovammavaara!

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen lähetyviltä.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

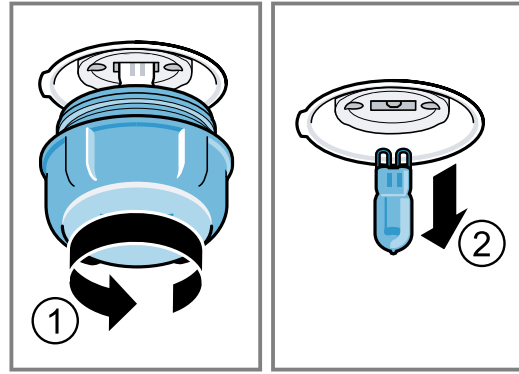
Lamppua vaihdettaessa on lampunkannan liittimissä jännite.

- Varmista ennen lampun vaihtoa, että laite on kytketty pois päältä, jotta vältät mahdollisen sähköiskun.
- Irrota lisäksi verkkopistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.

Vaatimukset

- Laite on kytketty irti sähköverkosta.
 - Uunitila on jäähtynyt.
 - Käytettävissä on uusi halogeenilamppu vaihtoa varten.
1. Laita uuniin vahinkojen välttämiseksi astiapyyhe.
 2. Irrota lasisuojaus vasemmalle kiertäen ①.

3. Vedä halogeenilamppu pois paikaltaan, älä kierrä lampppua ②.



4. Aseta uusi halogeenilamppu paikalleen ja paina kiinteästi kantaan. Kiinnitä huomio tappien paikkaan.
5. Laitemallista riippuen lasisuojuksessa on tiivisterengas. Aseta tiiviste paikalleen.
6. Kierrä lasisuojaus paikalleen.
7. Poista astiapyyhe uunitilasta.
8. Liitä laite sähköverkkoon.

22 Hävittäminen

22.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

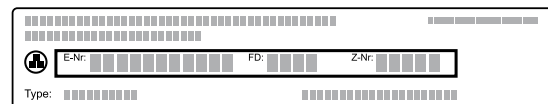
23 Huoltopalvelu

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme. Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan G kuuluvan valonlähteen.

23.1 Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen. Tyyppikilpi numeroineen löytyy, kun avaat laitteen luukun.



Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

24 Näin onnistut

Tästä löydät ohjeet sopivista asetuksista ja parhaista varusteista ja astioista eri ruokia varten. Suositukset on sovitettu optimaalisesti laitettasi varten.

24.1 Yleisiä ohjeita ruoanvalmistukseen

Ota kaikkia ruokia valmistaessasi huomioon nämä ohjeet.

- Lämpötila ja toiminta-aika riippuvat määrästä ja reseptistä. Tiedot on sen takia ilmoitettu asetusalueina. Kokeile ensin alempia arvoja.
- Annetut arvot ovat voimassa, kun ruoka laitetaan kylmään uuniin. Työnnä varuste uuniin vasta esilämmityksen jälkeen.
- Poista uunista varusteet, joita ei tarvita.

24.2 Valmistusohjeita leivontaan

- Kakkujen, muiden leivonnaisten tai leivän paistamiseen sopivat parhaiten tummat metallivuoat.
- Käytä paistoksiin ja gratiineihin leveää, matalaa astiaa. Kapeassa, korkeassa astiassa ruoan kypsymiseen kuluu enemmän aikaa ja ruoka tummuu pinnalta.
- Silikoniset paistovuokat eivät ole sopivia.
- Jos valmistat paistokset suoraan uunipannussa, työnnä se korkeudelle 2.
- Leipätaikinan asetusarvot koskevat sekä leivinpellillä että pitkänmallisessa vuoassa paistettavia taikinoita.

HUOMIO!

Kuumassa uunitilassa oleva vesi höyrystyy.

Lämmönvaihtelu voi aiheuttaa vaurioita.

- Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.
- Älä laita uunitilan pohjalle astiaa, jossa on vettä.

Kannatinkorkeudet

Kun käytät uunitoimintoa 4D-kiertoilma, voit valita kannatinkorkeuksien 1, 2, 3 ja 4 välillä.

Paistaminen yhdellä tasolla	Korkeus
Korkea leivonnainen / vuoka rutilällä	2
Matala leivonnainen / leivinpelti	3

Paistaminen useammalla tasolla	Korkeus
2 tasoa	
■ Uunipannu	3
■ Leivinpelti	1
2 tasoa	
■ 2 rutilää joilla vuoat	3
	1
3 tasoa	
■ Leivinpelti	5
■ Uunipannu	3
■ Leivinpelti	1
4 tasoa	
■ 4 rutilää joilla leivinpaperi	5
	3
	2
	1

Käytä uunitoimintoa 4D-kiertoilma.

Huomautus: Samanaikaisesti uuniin laitetut leivinpelleillä tai vuoissa olevat leivonnaiset eivät välttämättä ole valmiita samanaikaisesti.

24.3 Valmistusohjeita paistamiseen, haudutukseen ja grillaukseen

- Suositusasetukset koskevat jääkaappilämpötilassa olevia paistettavia tuotteita sekä paistovalmiita, ilman täytettä olevia lintuja.
- Aseta lintu astiaan rintapuoli tai nahkapuoli alaspäin.
- Käännä paisti, grillattava tuote tai kokonainen kala, kun ilmoitetusta ajasta on kulunut n. ½ - ¾.
- Paistolämpömittarin avulla voidaan kypsentää täsmällisesti tiettyyn kypsyyssasteeseen. Ota huomioon oikeaa käyttöä koskevat tärkeät tiedot.
→ Sivu 13

Paistaminen rutilällä

Paistettavasta tuotteesta tulee rutilällä joka puolelta erityisen rapeaa. Paista esimerkiksi suurikokoinen lintu tai useampia lintuja samanaikaisesti.

- Paista samanpainoisia ja -paksuisia paloja. Grillattavat palat ruskistuvat tasaisesti ja ne pysyvät mehukkaina.
- Aseta paistettava tuote suoraan rutilälle.
- Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu ja sille asetettu rutilä annetulle kannatinkorkeudelle.
- Kaada uunipannuun paistettavan tuotteen koosta ja tyypistä riippuen enintään ½ litraa vettä. Talteen otetusta nesteestä voit valmistaa kastikkeen. Sen lisäksi käryä muodostuu vähemmän ja uuni pysyy puhtaampana.

Paistaminen astiassa

Uunitila pysyy puhtaampana, kun ruoka valmistetaan kannellisessa astiassa.

Yleistä astiassa paistamisesta

- Käytä kuumuutta kestäväää, uunikäyttöön sopivaa astiaa.
- Aseta astia rutilälle.
- Parhaiten sopivat lasiset astiat.
- Noudata paistoastian valmistajan antamia ohjeita.

Paistaminen avoimessa astiassa

- Käytä korkeaa paistovuokaa.
- Jos sinulla ei ole muuta sopivaa astiaa, käytä uunipannua.

Paistaminen suljetussa astiassa

- Käytä sopivaa, hyvin sulkeutuvaa kantta.
- Lihaa paistettaessa pitää lihan ja kannen välisen etäisyyden olla vähintään 3 cm. Liha voi turvota.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Astiasta voi tulla ulos hyvin kuumaa höyryä, kun kansi avataan kypsennyksen päätyttyä. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.

- Nosta kantta takaosasta, jotta kuuma höyry tulee ulos sinusta pois päin.
- Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Grillaus

Grillaa ruoat, joihin haluat rapean pinnan.

HUOMIO!

Hapokkaat elintarvikkeet voivat vaurioittaa ritilää

- ▶ Älä aseta hapokkaita elintarvikkeita kuten esim. hedelmiä tai hapokkaalla marinadilla maustettuja grillituotteita suoraan ritilälle.
- Grillaa samanpainoisia ja -paksuisia grillipaloja. Grillattavat palat ruskistuvat tasaisesti ja ne pysyvät mehukkaina.
- Laita grillipalat suoraan ritilälle.
- Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu vähintään yhtä alemmalle tasolle ritilän alle.

Huomautukset

- Grillivastus kytkeytyy aika ajoin päälle ja pois päältä. Se on normaalia. Kytkeytymistiheys riippuu asetetusta grillaustehosta.

- Grillattaessa voi muodostua savua.

Huomautus nikkeliallergikoille

Harvinaisissa tapauksissa voi elintarvikkeeseen siirtyä vähäisiä jälkiä nikkelistä.

24.4 Pakastetuotteiden käsittely

- Älä käytä pakasteita, joissa on runsaasti jäätä.
- Poista jää.
- Pakasteet on esikypsennetty osittain epätasaisesti. Epätasainen ruskistus ei katoa myöskään paistettuna.

24.5 Valmisruokien käsittely

- Ota valmisruoka pakkauksestaan.
- Jos lämmität tai kypsennät valmisruoan astiassa, käytä kuumutta kestävästä astiasta.

24.6 Ruokavalikoima

Suositusasetukset lukuisille ruoille lajiteltuina luokkien mukaan.

Suositusasetukset eri ruokalajeille

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Sokerikakku, 2 tasoa	Rengasvuoka tai Pitkänmallinen vuoka	3+1		140 - 160	60 - 80
Sokerikakku, hieno	Pitkänmallinen vuoka	2		150 - 170	60 - 80
Hedelmä- tai rahkatorttu murotaikinapohjalla	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	2		170 - 190	60 - 80
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	2		150 - 170 ¹	30 - 50
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	2		150 - 160	50 - 60
Murotaikinakakku mehukkaalla täytteellä	Uunipannu	3		160 - 180	55 - 75
Hiivataikinaleivonnainen mehukkaalla täytteellä	Uunipannu	3		180 - 200	30 - 40
Kääretorttu	Leivinpelti	3		180 - 200 ¹	8 - 15
Muffinit	Muffinipelti	3		170 - 190	15 - 20
Pienet hiivataikinaleivonnaiset	Leivinpelti	3		160 - 180	25 - 35
Pikkuleivät	Leivinpelti	3		140 - 160	15 - 30
Pikkuleivät, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		140 - 160	15 - 30
Pikkuleivät, 3 tasoa	1x Uunipannu + 2x Leivinpelti	5+3+1		140 - 160	15 - 30
Leipä, pellillä, 750 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 25 - 35

¹ Esilämmitä laite.

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Leipä, pellillä, 1500 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Leipä, pellillä, 1500 g	Pitkänmallinen vuoka	2		200 - 210	35 - 45
Ohutleipä	Uunipannu	3		250 - 270	20 - 25
Sämpylät, tuore	Leivinpelti	3		180 - 200	20 - 30
Pizza, tuore - leivinpellillä	Leivinpelti	3		200 - 220	25 - 35
Pizza, tuore - leivinpellillä, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		180 - 200	35 - 45
Pizza, tuore, ohut pohja, pizzavuoassa	Pizzapelti	2		220 - 230	20 - 30
Quiche	Piirakkavuoka, Musta pelti	3		190 - 210	30 - 40
Elsassilainen piirakka (Flammkuchen, tarte flambée)	Uunipannu	3		260 - 280 ¹	10 - 15
Paistos, suolainen, kypsät ainekset	Vuoka	2		200 - 220	30 - 50
Perunagratiini, raa'at ainekset, korkeus 4 cm	Vuoka	2		160 - 190	50 - 70
Broileri, 1 kg, ilman täytettä	Ritilä	2		200 - 220	60 - 70
Broilerinpalat, à 250 g	Ritilä	3		220 - 230	30 - 35
Hanhi, ilman täytettä, 3 kg	Ritilä	2		160 - 180	120 - 150
Porsaanpaisti ilman kamaraa, esim. niska 1,5 kg	Avoin astia	2		180 - 190	110 - 130
Porsaanpaisti ilman kamaraa, esim. niska 1,5 kg	Avoin astia	2		190 - 200	120 - 140
Naudanfilee, medium, 1 kg	Ritilä	2		210 - 220	40 - 50
Naudan patapaisti, 1,5 kg	Kannellinen astia	2		200 - 220	130 - 160
Naudan patapaisti, 1,5 kg	Kannellinen astia	2		200 - 220	140 - 160
Paahtopaisti, medium, 1,5 kg	Ritilä	2		220 - 230	60 - 70
Jauhelihapihvi, korkeus 3-4 cm	Ritilä	4		3	25 - 30
Lampaanreisi, luuton, medium, 1,5 kg	Avoin astia	2		170 - 190	50 - 80
Kala, grillattu, kokonainen 300 g, esim. purotaimen	Ritilä	2		170 - 190	20 - 30

¹ Esilämmitä laite.

Jogurtti

Voit valmistaa laitteessa jogurttia.

Jogurtin valmistus

- Poista varusteet ja ristikot uunitilasta.
- Kuumenna keittotasolla 1 litra maitoa (rasvapitoisuus 3,5 %) lämpötilaan 90 °C ja anna sen jäähtyä lämpötilaan 40 °C.
Jos käytät iskukuumennettua maitoa, riittää lämmittäminen lämpötilaan 40 °C.

- Sekoita maitoon 150 g jääkaappilämpötilassa olevaa jogurttia.
- Jaa seos pieniin astioihin, esim. kuppeihin tai pieniin lasihin.
- Peitä astiat foliolla, esim. tuorekelmulla.
- Aseta astiat uunitilan pohjalle.
- Säädä laite suositusasetusten mukaan.
- Anna jogurtin vetäytyä jääkaapissa valmistuksen jälkeen vähintään 12 tuntia.

Suositusasetukset jälkiruuille ja hillokkeelle

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Jogurtti	Annosvuokat	Uunitilan pohja		40 - 45	8-9 h

24.7 Erityisiä valmistusmenetelmiä ja muita käyttötapoja

Tietoja ja suositukset erityisille valmistusmenetelmille ja muille käyttötavoille, esim. hidas kypsennys tai umpiointi.

Hidas kypsennys

Kypsennä hellävaraista käsittelyä vaativat palat hitaasti matalassa lämpötilassa, esim. mureat osat naudan-, vasikan-, porsaan-, lampaan- tai linnunlihasta.

Linnunlihan tai muun lihan hidas kypsennys

Huomautus: Ajastettu käyttö päättymisajalla ei ole mahdollista hitaan kypsennyksen uunitoiminnolla.

Vaatus: Uunitila on kylmä.

1. Käytä tuoretta, hygieenisesti moitteetonta luutonta lihaa.
2. Aseta astia uuniin ritilälle kannatinkorkeudelle 2.
3. Esilämmitä uunia ja astiaa n. 15 minuuttia.
4. Ruskista liha keittotasolla hyvin kuumalla pannulla joka puolelta.
5. Laita liha sen jälkeen heti lämmitettyyn astiaan uuniin.
Jotta uunitilan lämpötila pysyy tasaisena, pidä uunin luukku suljettuna hitaan kypsennyksen ajan.
6. Ota liha hitaan kypsennyksen jälkeen pois uunista.

Suositusasetukset hitaaseen kypsennykseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Ruskistus aika min	Uunitoiminto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Ankanrinta, punertava à 300 g	Avoin astia	2	6 - 8		90 ¹	45 - 60
Porsaanfilee, kokonainen	Avoin astia	2	4 - 6		80 ¹	45 - 70
Naudanfilee, 1 kg	Avoin astia	2	4 - 6		80 ¹	90 - 120
Vasikan medaljongit, paksuus 4 cm	Avoin astia	2	4		80 ¹	30 - 50
Lampaanselykset, luuttomat, à 200 g	Avoin astia	2	4		80 ¹	30 - 45

¹ Esilämmitä laite.

Sulatus

Sulata pakastetut ruoat laitteessa.

Käsittelyohjeita sulatukseen

- Sulata pakastettuja hedelmiä, vihanneksia tai leivonnaisia laitteella.
- Linnunliha, muu liha ja kala on parasta sulattaa jääkaapissa.
- Ota pakastettu elintarvike sulatusta varten pois pakkauksesta.
- Suositukset koskevat ruokia pakastelämpötilassa (-18 °C).
- Käytä sulattamiseen seuraavia kannatinkorkeuksia:
 - 1 ritilä: korkeus 2
 - 2 ritilää: korkeus 3 + 1

- Sekoita tai käännä ruokia välillä 1-2 kertaa. Käännä isokokoisia paloja useita kertoja. Paloittele ruokaa välillä.
- Ota jo sulaneet palat pois uunista.
- Jätä sulatetut ruoat pois päältä kytkettyyn uuniin vielä 10 - 30 minuutin ajaksi, jotta niiden lämpötila tasaantuu.

Lämpimänäpito**Toimintaohjeita lämpimänä pitämiseen**

- Käyttämällä uunitoimintoa "Lämpimänäpito" vältät kondenssiveden muodostumisen. Uunia ei tarvitse pyyhkiä kuivaksi.
- Jotta vältät ruokien kuivumisen, voit peittää ruoat.
- Pidä ruokia lämpiminä enintään 2 tuntia.
- Ota huomioon, että monet ruoat jatkavat kypsymistä lämpimänäpidon aikana.

24.8 Testiruoat

Tämän kappaleen tiedot koskevat tarkastuslaitoksia, ja tiedot on tarkoitettu helpottamaan laitteen tarkastusta normin EN 60350-1 mukaan.

Leivonta

- Annetut arvot ovat voimassa, kun vuoka laitetaan kylmään uuniin.
- Noudata suosituksetuksissa olevia esilämmitystä koskevia ohjeita. Asetusarvot ovat voimassa ilman pikakuumennusta.
- Valitse paistamiseen ensin alempi annetuista lämpötiloista.
- Samanaikaisesti uuniin laitettut leivinpelleillä tai vuoissa olevat leivonnaiset eivät välttämättä ole valmiita samanaikaisesti.
- Kannatinkorkeudet 2 tasolla paistettaessa:
 - Uunipannu: korkeus 3
 - Leivinpelti: korkeus 1
 - Vuokat ritilällä:
 - Ensimmäinen ritilä: korkeus 3
 - Toinen ritilä: korkeus 1
- Kannatinkorkeudet 3 tasolla paistettaessa:
 - Leivinpelti: korkeus 5
 - Uunipannu: korkeus 3
 - Leivinpelti: korkeus 1
- Voileipäkeksi
 - Kun paistat 2 tasolla, aseta irtopohjavuoat limittäin päällekkäin ritilöille.

Suositusasetukset leivontaan

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Pursotinpikkuleivät	Leivinpelti	3		140 - 150 ¹	25 - 40
Pursotinpikkuleivät	Leivinpelti	3		140 - 150 ¹	25 - 40
Pursotinpikkuleivät, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		140 - 150 ¹	30 - 40
Pursotinpikkuleivät, 3 tasoa	2x Leivinpelti + 1x Uunipannu	5+3+1		130 - 140 ¹	35 - 55
Kuppikakut	Leivinpelti	3		160 ¹	20 - 30
Kuppikakut	Leivinpelti	3		150 ¹	25 - 35
Kuppikakut, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		150 ¹	25 - 35
Kuppikakut, 3 tasoa	2x Leivinpelti + 1x Uunipannu	5+3+1		140 ¹	35 - 45
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	25 - 35
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	30 - 40
Voileipäkeksi, 2 tasoa	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	3+1		150 - 170 ²	30 - 50

¹ Esilämmitä laitetta 5 minuuttia. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

² Esilämmitä laite. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

Suositusasetukset grillaukseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C / grillausteho	Kesto min
Paahtoleivän ruskistus	Ritilä	5		3 ¹	4 - 6

¹ Älä esilämmitä laitetta.

25 Asennusohje

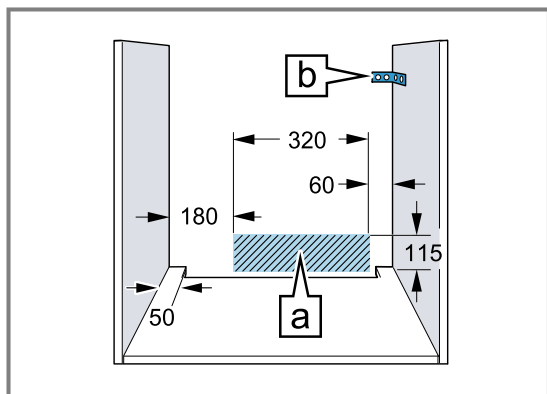
Ota laitteen asennuksen yhteydessä huomioon seuraavat tiedot.



25.1 Yleiset asennusohjeet

Ota nämä ohjeet huomioon ennen kuin aloitat laitteen asennuksen.

- Ainoastaan näiden asennusohjeiden mukainen asennus takaa turvallisen käytön. Asentaja vastaa väärästä asennuksesta johtuvista vahingoista.
- Älä nosta laitetta luukun kahvasta laitteen kuljetukseen tai asennuksen yhteydessä.
- Tarkasta laite, kun olet purkanut sen pakkauksesta. Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.
- Poista paikkausmateriaali ja liimakalvot uunitilasta ja luukusta ennen laitteen käyttöönottoa.
- Noudata lisäosien asennusta koskevia asennusohjeita.
- Kalusteiden, joihin laite asennetaan, pitää kestää vähintään lämpötilaa 95 °C, vieressä olevien kalusteiden etuosien vähintään lämpötilaa 70 °C.
- Älä asenna laitetta somiste- tai kalusteoven taakse. Vaarana on ylikuumeneminen.
- Tee kalusteen leikkaustyöt ennen laitteen asentamista. Poista lastut. Sähköisten rakenneosien toiminta voi häiriintyä.
- Laitteen liitäntärasian tulee olla viivoitetun pinnan alueella  tai asennusalueen ulkopuolella. Irralliset kalusteet on kiinnitettävä yleisesti saatavana olevalla kulmalevyllä  seinään.



- Käytä suojakäsineitä, jotta vältät viiltohaavat. Osat, joihin pääset asennuksen aikana käsiksi, voivat olla teräväreunaisia.
- Kuvien mitat mm.

VAROITUS – Vaara: Magnetismi!

Ohjauspaneelissa tai valitsimissa on kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implantteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- ▶ Henkilöiden, joilla on elektronisia implantteja, pitää olla asennustöitä tehtäessä vähintään 10 cm:n etäisyydellä ohjauspaneelista tai valitsimista.

VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohtoon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä haaroituspistorasioita.
- ▶ Käytä vain jatkojohtoja, jotka ovat sertifioituja, joiden vähimmäishalkaisija on 1,5 mm² ja jotka täyttävät asianomaiset kansalliset turvallisuusvaatimukset.
- ▶ Jos verkkoliitäntäjohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

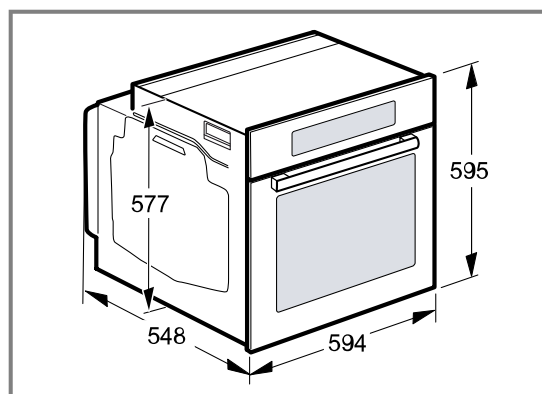
HUOMIO!

Jos laitetta kannetaan luukun kahvasta, kahva voi murtua. Luukun kahva ei kestä laitteen painoa.

- ▶ Älä kannata tai kannattele laitetta luukun kahvasta.

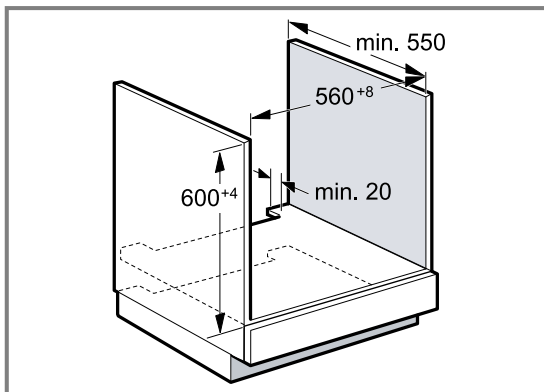
25.2 Laitemitat

Tästä löydät laitteen mitat.



25.3 Asennus työtason alle

Noudata työtason alle asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.

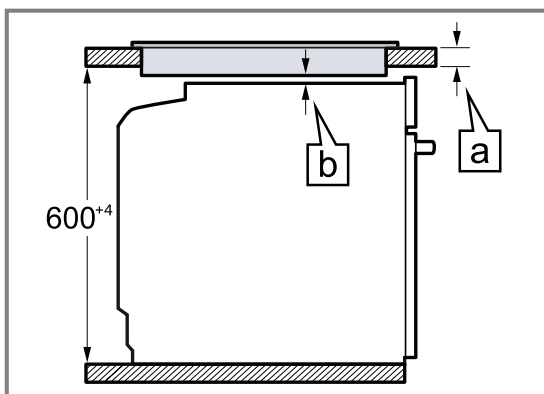


- Välipohjassa pitää olla rako laitteen tuuletusta varten.
- Työtaso on kiinnitettävä kalusteeseen.
- Noudata mahdollisesti käytettävissä olevaa keittotason asennusohjetta.

25.4 Asennus keittotason alle

Jos laite asennetaan keittotason alle, on noudatettava minimimittoja, tarvittaessa alla oleva rakenne mukaan lukien.

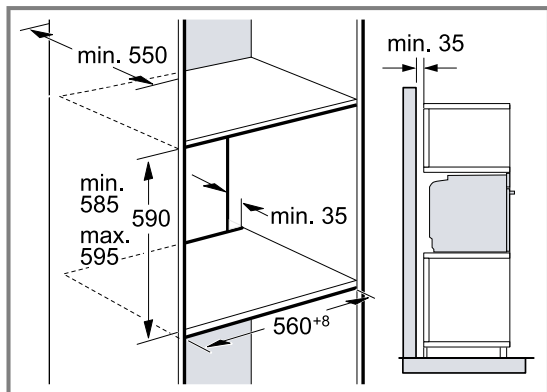
Tarvittavan minimietäisyyden **b** takia työtasolle asetetaan vähimmäisvahvuus **a**.



Keittotason tyyppi	a päälle asennettu, mm	a samantasoinen asennus, mm	b, mm
Induktiokeittotaso	37	38	5
Täyspinta-induktiokeittotaso	47	48	5
Kaasukeittotaso	27	38	5
Sähkökeittotaso	27	30	2

25.5 Asennus korkeaan kaappiin

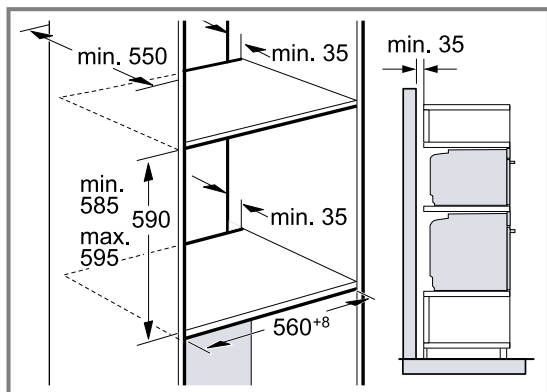
Noudata korkeaan kaappiin asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjissa pitää olla rako laitteen tuuletusta varten.
- Jos korkeassa kaapissa on elementti-takaseinien lisäksi toinen takaseinä, se on poistettava.
- Asenna laite vain niin korkealle, että varusteet saa otettua helposti ulos.

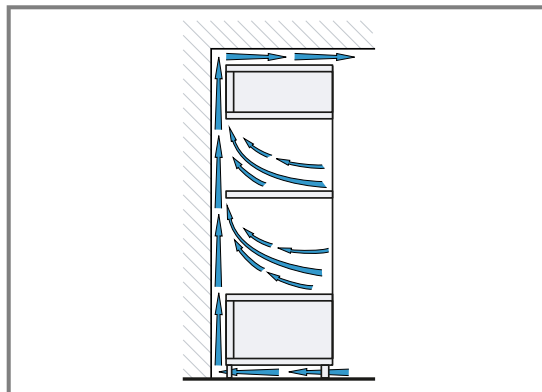
25.6 Kahden laitteen asentaminen päällekkäin

Laite voidaan asentaa myös toisen laitteen päälle tai alle. Noudata päällekkäin asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjissa pitää olla rako laitteiden tuuletusta varten.
- Molempien laitteiden riittävän tuetuksen varmistamiseksi tarvitaan sokkelin alueelle vähintään 200 cm²:n kokoinen tuuletusaukko. Tee sitä varten aukko sokkeliin tai asenna tuuletusritilä.

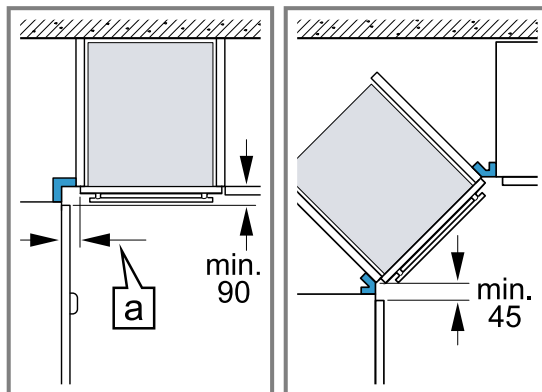
- Varmistettava, että ilmanvaihto toteutuu piirroksen mukaisena.



- Asenna laitteet vain niin korkealle, että varusteet saa otettua helposti ulos.

25.7 Asennus kulmaan

Noudata kulmaan asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Jotta laitteen luukku saadaan avattua, ota kulmaan asentaessasi huomioon minimimitat. Mitta [a] riippuu kalusteen etuosan paksuudesta ja kahvasta.

25.8 Sähköliitäntä

Jotta laitteen sähköliitäntä on turvallinen, noudata seuraavia ohjeita.

- Laitteen suojuoluokka on I, ja sen käyttö on sallittu vain maadoitusliitännän kanssa.
- Suojaus on tehtävä tyyppikilvessä mainitun tehotiedon ja paikallisten määräysten mukaan.
- Laitteessa ei saa olla jännitettä asennustöitä tehtäessä.
- Laitteen saa liittää vain mukana toimitetulla liitäntäjohdolla.
- Liitäntäjohto pitää liittää takasivulle siten, että kuuluu napsahdava ääni. Huoltopalvelusta on saatavana 3 metrin liitäntäjohto.
- Liitäntäjohtoon saa vaihtaa vain alkuperäiseen liitäntäjohtoon. Näitä on saatavana huoltopalvelusta.
- Asennuksen pitää taata kosketussuoja.

Laitteen sähköliitäntä maadoitetulla pistokkeella

Huomautus: Laitteen saa liittää vain määräystenmukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.

- Liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

Kun laite on asennettu paikalleen, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi. Jos verkkopistokkeeseen ei pääse vapaasti käsiksi, kiinteään sähköliitintään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.

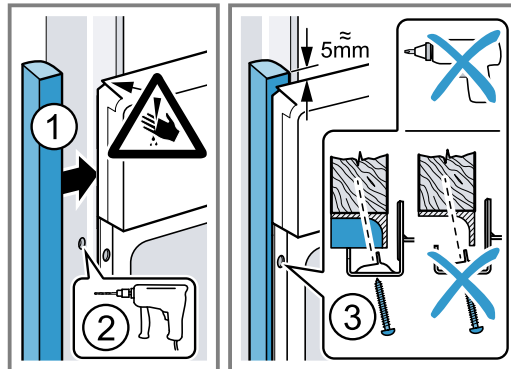
Laitteen sähköliitäntä ilman maadoitettua pistoketta

Huomautus: Laitteen saa liittää vain valtuutettu ammattiasentaja. Takuu ei kata virheellisestä liitännästä johtuvia vaurioita.

Kiinteään sähköliitintään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.

1. Yksilöi vaihe- ja nollajohto liitäntärasiasa. Jos liitäntä tehdään väärin, laite voi vaurioitua.
2. Liitä liitäntäkuvan mukaan. Jännite, ks. tyyppikilpi.
3. Liitä verkkoliitäntäjohdon johtimet värikoodien mukaan:
 - vihreä-keltainen = suojajohdin (⊕)
 - sininen = nollajohdin
 - ruskea = vaihe

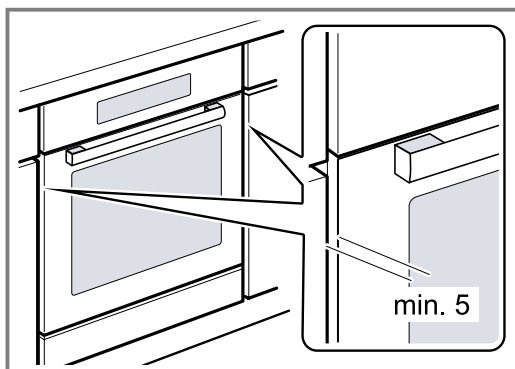
3. Kahvattomat keittiökalusteet, joissa pystysuuntainen tartuntalista:
 - Käytä tarkoitukseen sopivaa tätekappaletta ①, jotta voit peittää mahdolliset terävät reunat ja varmistaa turvallisen asennuksen.
 - Pora alumiinitankoihin ennalta reiät ruuviliitäntää varten ②.
 - Kiinnitä laite tarkoitukseen sopivalla ruuvilla ③.



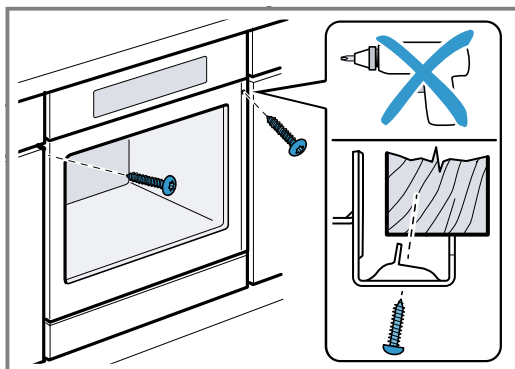
Huomautus: Työtason ja laitteen välistä rakoa ei saa sulkea lisälistalla. Kaapin sivuseiniin ei saa asentaa lämpösuojalistoja.

25.9 Laitteen asennus

1. Työnnä laite kunnolla paikalleen ja kohdista keskelle.



2. Kiinnitä laite ruuveilla.



25.10 Laitteen irrotus

1. Poista laitteesta jännite.
2. Irrota kiinnitysruuvit.
3. Nosta laitetta vähän ja vedä se kokonaan ulos.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001749840 (020504)

fi